

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 8 DE MAYO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.663

EDICION DE 20 PAGINAS

AGENDA	Página	18	POLICIA	Página	13
CAL	14	15	EDUCACION	14	15
CLASIFICADOS	14	15	SOCIAL	14	15
CRONICA	1, 2, 3, 3 y 4	TEATROS	14	15	
DEPORTES	13, 15 y 17	TURF	16 y 17	11	
MAGAZINE	20	SUPLEMENTO DOMINICAL			
PROVINCIAS	8	CAL	Páginas del 1 al 20		

CAYO PRESUNTO ASESINO DE LA MILLONARIA

Las huellas digitales acusan a Guillermo Guzmán Troncoso, sobrino regalón de la anciana

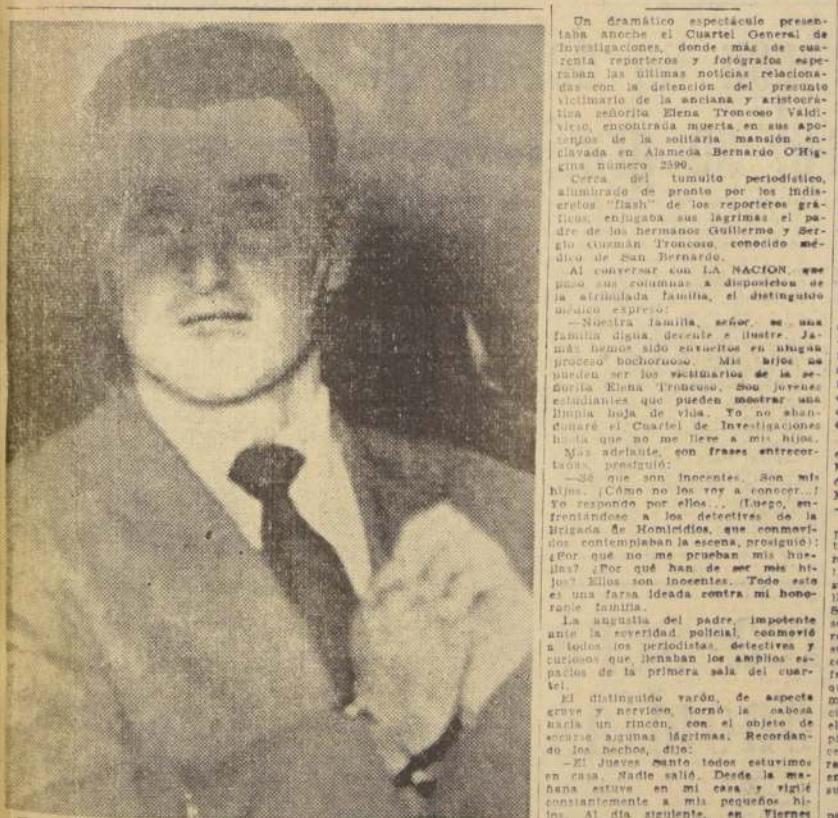


Entrando al Cuartel de Investigaciones

Guillermo Guzmán Troncoso, el joven hermano de Guillermo, entra al Cuartel General de Investigaciones, después de terminada la espectacular pesquisa que culminó con la detención de cuatro parientes de la anciana millonaria, Elena Troncoso Valdivieso.

"No saldré de Investigaciones sin mis hijos", dijo ayer el Dr. Guzmán

Emocionadas palabras del padre de los 2 jóvenes



Guillermo Guzmán Troncoso

Tan rápidamente pasó ante los periodistas el Joven Guillermo Guzmán Troncoso, acusado de ser el autor del atentado de Viernes Santo. La multitud lo muestra en el instante en que toma asiento en una silla de Investigaciones para dirigirse rumbo a Alameda 2590.

UN INTERROGATORIO ENVUELTO EN TERRIBLES CONTRADICCIONES

—¿Conocías a la señorita Elena Troncoso?

—Claro, era mi tía.

—¿Desde cuándo no la veías?

—Después de diciembre del año pasado.

—En esa oportunidad tomaste algunas joyas de tu tía?

—Creo que si, pero no las obsequié...

—¿Qué hiciste el día de Viernes Santo?

—Fui a la casa de las tres de la tarde mis tíos a Santiago. Estuve en

—¿Con quiénes te encontraste?

—Con nadie.

—Viniste a pasarte?

—Sí.

—Desde las tres de la tarde hasta las ocho de la noche?

—Me que me vine a pie desde San Bernardo, por eso me demoré

—En el débil Ministerio al cual se aferra el Joven Guillermo Guzmán Troncoso, al ser sometido a uno de los más cerrados interrogatorios de la Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

Brigada de Homicidios, frente a los hábiles abogados de los últimos tiempos, se quedó la solitaria sala de la

La Legislación Económica dará al Ejecutivo las herramientas para estabilizar economía del país

Texto del articulado de la Ley propuesta al Congreso

1 EN NUESTRA edición de ayer dimos a conocer las razones por las cuales el Gobierno ha solicitado al Congreso una Legislación Económica de Emergencia para poder hacer frente en forma decidida a los principales factores inflacionistas. En estas columnas publicamos hoy el articulado del Proyecto de Ley propuesto por el Ejecutivo, cuyo texto es el siguiente:

PROYECTO DE LEY — LEY N.º 135. — Las franquicias tributarias concedidas por la Ley N.º 9.135, de 30 de octubre de 1954, para el año fiscal 1955, no serán más, a partir desde el 1.º de enero del año siguiente a aquél en que el valor comercial de las correspondientes propiedades exceda los montos que se indican:

De catorce sueldos vitales anuales del Departamento en que esté ubicado el predio, cuando la propiedad no sea habitada por su dueño.

De veintitrés sueldos vitales anuales del Departamento en que esté ubicado el predio, cuando la propiedad sea habitada por su dueño.

Artículo. — Suministramos los dos últimos incisos del artículo 60, de la Ley N.º 9.135, de 14 de agosto de 1954.

Artículo. — Restablecen las franquicias determinadas por el artículo 110 de la Ley N.º 11.764 por un nuevo plazo hasta el 30 de septiembre próximo, pudiendo los contribuyentes declarar hasta esa misma fecha las rentas, gastos y demás gastos correspondientes y debiendo pagar sobre dichas cantidades un impuesto único de 12 por ciento dentro del mismo plazo, con la condición, además, de que en el próximo año 1955 deberán pagar un impuesto de categoría igual, como mínimo, al que las correspondientes rentas y gastos declaradas en 1955 asciendan en 15 por ciento.

Se exceptúan del pago de los tributos dispuestos en el inciso anterior los contribuyentes que destinan recursos a la construcción de habitaciones, en acuerdo con las disposiciones de la Ley N.º 11.764.

MODIFICACIONES A LA LEY DE IMPUESTOS. — 1.º Articulación N.º 1. — Modifican la articulación N.º 1 del artículo 11, agregando después de una coma (.) "mientras dichas acciones no sean transferidas por los accionistas".

"Para los efectos de los impuestos, las transferencias de acciones que no sean las constituyentes de una persona natural o ejercidas por un importador, por las primeras y siguientes especies:

"a) Salitr, yodo, sal;

"b) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

"a.1) Salitr, yodo, sal;

"a.2) Carne, trigo, porotos, leche,

aplicarán las normas generales contenidas en este artículo.

"Los productos sujetos a la norma de excepción establecida en el inciso anterior, serán determinados por el Ministro de Hacienda, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, entendiéndose que tales determinaciones no sean publicadas en el "Diario Oficial" rigen y han regido los tributos que gravan la primera venta o transferencia de bienes muebles.

Artículo. — Reemplazar en el artículo 3.º de la ley N.º 11.791, y reemplazar el artículo 14 del decreto N.º 2.772, por el siguiente:

Artículo. — Agregar como inciso final del artículo 90:

"a) Los compraventas, permutas o transferencias que recaigan sobre las siguientes especies:

El Presidente y su esposa visitaron ayer la Población "Rosita Renard"

Fundación entregará 539 casas a familias obreras necesitadas

El Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su esposa, señora Graciela Ibáñez, visitó ayer la Población "Rosita Renard" de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

La mencionada población se encuentra en Rancagua y es formada por 539 viviendas caseras, que acogen a 2.000 personas, que acceden a las familias de escasos recursos económicos y con crecido número de niños. Cada casa consta de una cocina, una pieza para el matrimonio, dos o más piezas para hijos y servicios. Hay algunas con capacidad para permitir que familias que tienen hijos vivan en buenas condiciones.

Estas 539 casas representan un valor de \$ 120.000.000, o sea, de \$ 391.40 el metro cuadrado construido, según cálculos del Departamento Técnico de la Fundación de Viviendas de Emergencia. Este beneficio se ha logrado gracias a modificaciones en el sistema constructivo que ha permitido obtener que la obra sea más ligera a ser al mismo tiempo la terminación de la casa.

En el centro de la población se encuentra en construcción el Jardín Infantil, con capacidad para 400 niños. A él concurrirán preescolares de 4 a 6 años, seleccionados entre las familias que se encuentran en mejor situación económica económica, para que así se mantenga una proporción de tiempo libre para desempeñarse tranquilamente como dueña de casa o en alguna actividad cooperativa económica.

El fruto de su ambición, dicen los sociólogos, la Fundación coge al preescolar, la edad más abandonada en nuestro país, en el año socialista, y le impulsa hantos sencillos que en primeros pasos, nubrindos así de la vaguedad y holgazanía, acostumbrando al cumplimiento de horario, disciplina, cuyos resultados serán paipenses en la escuela más tarde en el taller, oficina o trabajo.

Una de las costas tiene una ampliación que a primera vista parecía boba. Efectivamente, es una adaptación para que el Servicio Nacional de Aduanas instale un control y pueda atender prioritariamente a las personas que lo requieren. Esta coordinación con el Servicio Nacional de Salud, sumaría consistencia a las políticas de desarrollo de la Población "Rosita Renard" donde se atenderá integralmente a la madre y al niño. Junto a esa construcción está proyectado el Centro Asistencial que recién las oficinas del Servicio Social local para Centro de Centro de Taller de Teléidos, donde se guía a la madre para que se vaya expandiendo día a día, y se prenda un oficio que le permita, ya sea mantener el hogar o ayudar económica y socialmente a él.

Queda aún un espacio para la Escuela de Artesanos, donde podrán perfeccionarse los jefes de hogar y aprendizos oficiales, los adolescentes, los jóvenes y las deportistas no fáctiles. Escuelas públicas y particulares podrán absorber a los escolares hijos de las familias.

EL PRIMER MANDATARIO CONCEDIO AUDIENCIA A PERIODISTA DE EE. UU.

El Presidente de la República concedió ayer en la mañana una audiencia al periodista norteamericano Ed Lehay, quien atiende los servicios periodísticos de la embajada de Estados Unidos.

El señor Lehay se dirigirá durante la próxima semana a Argentina para observar la situación creada en la vecina república en las relaciones entre su Gobierno y la Iglesia Católica.



El grabado capta a la señora Graciela de Ibáñez junto a S.E., durante la visita que hiciera a la población "Rosita Renard", de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Enérgicas sanciones aplica la SAP a panaderos especuladores

CLASURA POR TREINTA DIAS POR VENDER EL PAN CON MENOS PESO

En la mañana de ayer funcionarios de la Delegación Provincial de Santiago, procedieron a clausurar la panadería ubicada en la calle Esperanza 742, por 30 días de propiedad del industrial panificador, don Antonio Bouzo, que fue sorprendido violando disposiciones relativas al peso del pan.

El mencionado industrial fue sorprendido vendiendo pan de 87,7 gramos la unidad, en lugar de 100 gramos que es el peso indicado por la Resolución respectiva del Ministerio de Economía y Comercio.

MAS CLAUSURAS. — El Delegado Provincial de la SAP, señor Fernando Gómez Zerpa, nos informó que hace 15 días se clausuró y puso a andar un establecimiento de panadería que realizaba de establecimientos de panaderías que en los últimos días han sido sorprendidas violando disposiciones relativas al precio, peso y calidad del pan.

COMERCIANTES ESPECULADORES. — Recientemente el Delegado Provincial, nos informó que durante la mañana de ayer las brigadas inspectivas habían sorprendido violando dispositivos de la SAP, a los siguientes comerciantes: Yane Fonres, Independencia 1360, venta de pan con engaño en el peso; Lea Givannovine, Providencia, 2314, venta de cerveza a mayor precio; Acuña, Rodríguez, Irarrázaval 3803, venta de cerveza a

mayor precio; Renato Bustos, 10 de Julio 488, venta de churrasco a mayor precio; Oiga Sandoval, Isabel 10642, por venta de cerveza a mayor precio; Raggio y Cia., Banderas 916, venta de una taza de café a mayor precio, y otros.

AYER TERMINO SEMINARIO DE INDUSTRIALES METALURGICOS

Con un almuerzo fue clausurado ayer el Primer Seminario de Asistentes Sociales de Industrias, el Fbro. señor Martín Buitrón, jefe del Departamento de Asistencia Social, los doctores Eberhard Schaeffer, los doctores Raúl Acuña Macuado, el gerente de SOCOMETAL, señor Gabriel Valdés, y el señor Gabriel Valdés.

ALMUERZO DE CLAUSURA. — Este Seminario fue clausurado con un almuerzo ofrecido por ASIMET en el cajón de la Caja Banchero, el viernes último, al que asistieron cerca de 100 asistentes industriales, visitadoras sociales y otros destacados personeros de las actividades nacionales.

En sesiones de estudio a cargo de las visitadoras sociales fueron tratados también en forma especial los temas siguientes:

Encuestas. — Estadísticas Servicio Social en la fábrica; Categoría social individual; Servicio Social en Grupos; Departamentos de Bienes; Cooperativas; Servicio Social; El Servicio Social en Quinchao; Mesa Redonda con un grupo de obreros; Nuevas modalidades en el Servicio Social en la fábrica; y el futuro de la Visita Social en la empresa.

RELACIONES. — Entre las personas que actuaron como relatoras en las diferentes sesiones del seminario, cabe mencionar a la señora Elena Cortés, presidenta de

Fijaron el tipo de reforma para el ferromanganeso

El Comité de Fomento de las Exportaciones acordó autorizar que los retornos de las exportaciones del ferromanganeso se liquiden en su totalidad a razón de trece pesos por cada peso el dólar.

En la actualidad Chile está colocado en el mercado exterior como el tercero de este metal que significa un ingreso bruto de no veinticinco mil dólares.

FUNCIONARIO CHILENO CONDECORADO POR EL GOBIERNO DEL PERU

En la Embajada del Perú condecoró ayer a mediodía con la Orden del Sol, el funcionario de la Cancillería chilena, señor José Martínez. La entrega de las insignias fue hecha por el Embajador del Perú en Santiago, don Francisco Pérez; los diputados Aníbal Zúñiga y Marco Antonio Salas, el vicepresidente del P.A.D., don Francisco Pérez; el Secretario General de este partido, don Ricardo Dávila Bastería, y otros. En próximas sesiones de los acribilladores de Providencia, disertarán sobre problemas de la actualidad, el presidente del P.A.D., señor Guillermo Izquierdo Araya; el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; el Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, y los senadores José García y Blas Bellolio.



TARUD EN EL PAL DE PROVIDENCIA — En una sesión-comida, que se prolongó hasta la madrugada de ayer, el Ministro de Economía y Comercio, don Rafael Tarud, disertó sobre "El problema cambiario", ante los agricolabores de la asamblea de Providencia. Entre la numerosa asistencia estuvieron el Gobernador, don Alvaro Pérez; los diputados Aníbal Zúñiga y Marco Antonio Salas, el vicepresidente del P.A.D., don Francisco Pérez; el Secretario General de este partido, don Ricardo Dávila Bastería, y otros. En próximas sesiones de los acribilladores de Providencia, disertarán sobre problemas de la actualidad, el presidente del P.A.D., señor Guillermo Izquierdo Araya; el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; el Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, y los senadores José García y Blas Bellolio.

MNI levanta candidato a diputado en Valparaíso

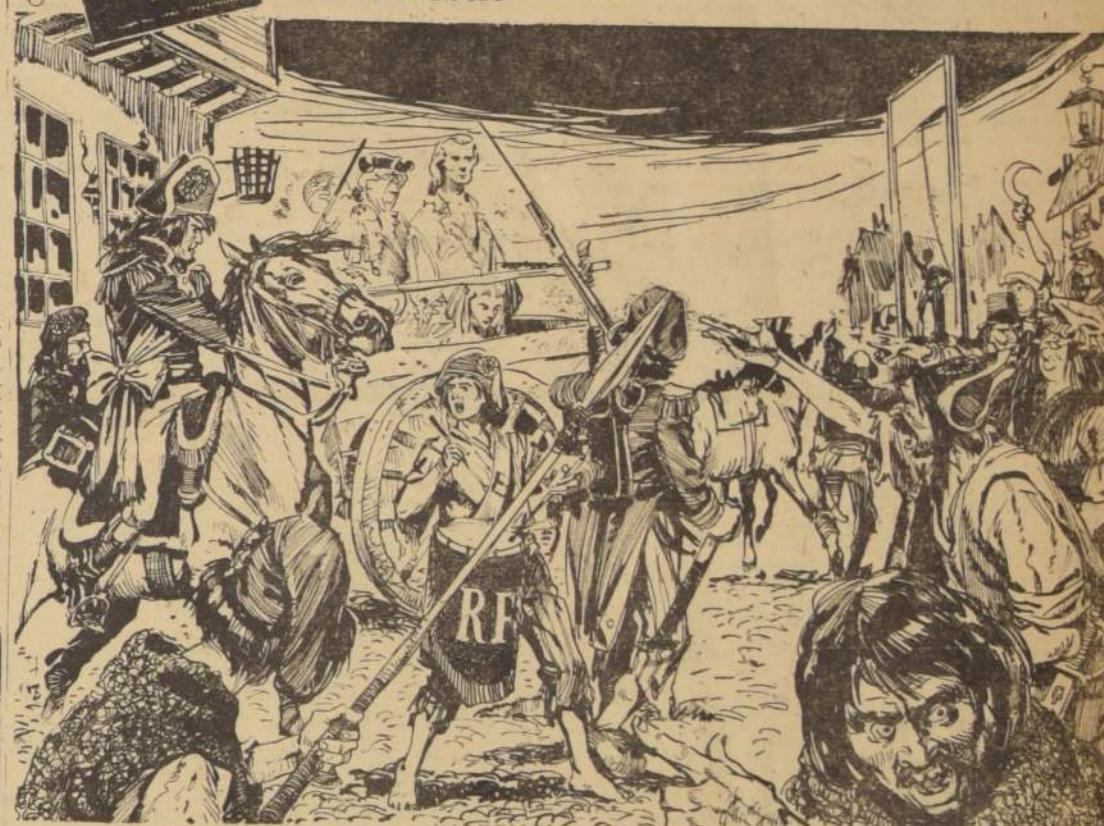
El presidente del Movimiento Nacional, diputado, señor Luis Karque, informó ayer que el Comando Provincial de Valparaíso, autorizó la candidatura a diputado del señor Julio Hayward Cárcamo.

El señor Hayward es dirigente

de un importante gremio de los obreros de empedrado municipales de Viña del Mar, y su postulación será presentada en una próxima conferencia de los partidos septembristas, destinada a la proclamación de su candidato único de fuerzas.

MOLIN ROUGE Por PIERRE LA MURE

La novela ya internacionalmente célebre. MOULIN ROUGE, es el calvario que fue la vida de Toulouse Lautrec. escrita con una fuerza descriptiva insuperable. Su personalidad, su genio artístico y los ambientes tan opuestos en que vivía, que iban de los más distinguidos salones de la sociedad francesa, a las cavernas del vicio desesperado de París.



UNA LUZ EN LOS ABISMOS

Por LION FEUCHTWANGER

GENIO, TRAGEDIA Y GLORIA DE JUAN JACOB ROUSSEAU

Una biografía novelada del más extraordinario de los filósofos franceses. Juan Jacob Rousseau, santo y monstruo, genio y tonto, en su fantástica vida y su no menos fantástica muerte. Páginas éstas que son una inmensa guerra alzada por un huracán de pensamientos, pasión y acción, entre limpios amores y turbios adulterios, frivolidades del Trono y de la aristocracia insensata, el galopar apocalíptico de la Revolución Francesa, la Independencia de los Estados Unidos y el estremecimiento sísmico de un mundo que declinaba al son de La Marseillaise y bajo el ondinar de la bandera tricolor.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarse como socio del CIRCULO LITERARIO y envíarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de MOULIN ROUGE, por Pierre La Mure, junto con su magnífica selección UNA LUZ EN LOS ABISMOS, por Lion Feuchtwanger, cuyo precio de \$ 450.— por esta última pagará al recibir ambas.

Además por cada seis libros que adquiera recibirá otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Uds. me enviarán regularmente su selección mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
DIRECCION OFICINA _____
LOCALIDAD _____

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

HECHURAS FINAS

\$ 3.800.—

Una carta especial para cada cuadro.

21 de Mayo N.º 617

2. piso — Local N.º 7

Teléfono 398281

Cheque Extraviado

Habiéndose extraviado el cheque N.º 1149681, serie 100, de la cuenta 39632 del Banco del Estado, Santiago-Central, dirigido a la orden del señor Oscar Mujica, sin cantidad determinada ni fecha, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente, de acuerdo con la ley.

Una oportunidad para Ud.!

ESTAMPA SIMONIS \$ 5.700

CAMA — \$ 4.800

COMODA-CAMA — \$ 5.600

PIELES — \$ 6.000

CASA — BRONCELAN

SAN PABLO 2715

FCA. LIBERTAD 781

MEBLERIA EL CREDITO POPULAR

Billar, 1/2 doce... \$ 4.500

Ropero... 9.400

Mesa... 3.600

CREDITOS

En pie a bancarios, Ejército, Carabineros

2839 San Pablo 2841

SACOS IMPORTADOS

SOLICITAMOS COTIZACIONES POR SACOS

TRIGUEROS NUEVOS

Las ofertas pueden ser por sacos internados o en Aduana en partidas superiores a 10.000 y hasta 1.000.000 de unidades.

DIRIGIR OFERTAS A LA GERENCIA COMERCIAL



10 MESES PLAZO

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1954, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1955

MARTES 16, EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO 2462-271

ALHJAS... Sucursal N.º 4 — N.º os... 165.547 — 165.510

OBJ. VARIOS... Sucursal N.º 4 — N.º os... 29.335 — 103.093

OBJ. VARIOS... Sucursal N.º 4 — N.º os... 101 — 102

MIEZ-FOLES II... Sucursal N.º 6 — N.º os... 305.253 — 207.320

ROPA... Sucursal N.º 3 — N.º os... 125.432 — 127.743

JUEVES 17, EN LA OFICINA MATERIAZ SAN PABLO N.º 1123

ALHJAS... Oficina Materiaz — N.º os... 196.073 — 209.009

ALHJAS... Oficina Materiaz — N.º os... 201 — 3.463

OBJ. VARIOS... Oficina Materiaz — N.º os... 31.743 — 24.137

PIELES... Oficina Materiaz — N.º os... 5.371 — 5.384

ALHJAS... Sucursal N.º 6 — N.º os... 56.352 — 38.10

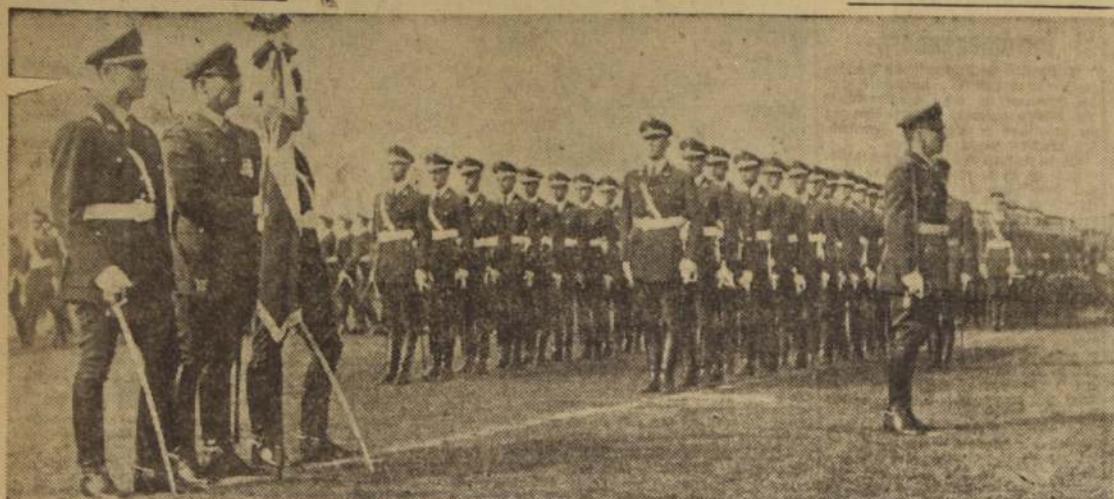
PIELES... Sucursal N.º 6 — N.º os... 1.531 — 1.531

VIERNES 18, EN LA SUCURSAL N.º 5, SAN DIEGO 14.8

ROPA... Sucursal N.º 1 — N.º os... 135.555 — 146.264

PIELES... Sucursal N.º 2 — N.º os... 27.556 — 26.874

Entrega de armas en Escuela de Carabineros



En una significativa ceremonia realizada ayer, en el Estadio de la Escuela de Carabineros, los alumnos aspirantes a oficiales recibieron sus espaldines, de parte de las autoridades visitantes y de sus familiares. Se hizo entrega, además, de medallas a los alumnos más distinguidos del curso anterior. En el grabado aparecen los alumnos en la presentación final, momentos antes de iniciar el desfile.

GRAN PARTIDA DE ALIMENTOS EN VIAJE A LA ZONA NORTE

Por vía marítima fue enviada al exterior una gran partida de artículos de primera necesidad bajo el control de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

La Superintendencia informó que el detalle de este embarque era el siguiente: aceite, 36.545 kilos; azúcar, 239.330 kilos; harina, 2.946 kilos; polvos, 22.324 kilos; latas de aceite, 47.140 kilos; papas, 238.191 kilos; y trigo, 78.396 kilos. Estos artículos se distribuirán en diversas ciudades portuarias.

CONTROL DE PRECIOS.

El Superintendente de Abastecimientos, coronel Ramón Ossandón Aránguiz, realizó las primeras horas de ayer una impresiva inspección en la Vega para imponerse personalmente de la forma en que se desarrolla el abastecimiento, la distribución y el acatamiento de los precios.

El coronel Sr. Castro, advirtió deficiencias, tuvo coloquio quedó en abordar en una reunión que se realizará mañana lunes con funcionarios destacados en la Vega.

MINISTRO MONTERO VISITO PLANTA ELECTRICA SAUZAL

El Ministro del Interior, don Carlos Montero Schmidt, se dirigió ayer en la tarde a Rancagua para visitar la planta hidroeléctrica ubicada en los márgenes del río Cachapoal.

INCUMPLIMIENTO DEL LAUDO DENUNCIA LOS PANIFICADORES

Mañana, en el despacho del Ministro del Trabajo, los dirigentes máximos del gremio de panificadores sostendrán una larga entrevista con el General Yáñez. En esta oportunidad los obreros panificadores formalizarán una serie de demandas, secundando los deseos de los mandatarios de no cumplir el laudo arbitral que puso término el último conflicto. Los dirigentes presentarán al Ministro denuncias concretas que señalan los abusos de la clase patronal. También están citados para mañana, representantes de los fabricantes de pan.

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Banderas
Casilla 3996, Teléfono 88075
Santiago.

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA

SASTRE
En cuerpos
directos, ofrece a Ud.
Hechuras finas \$ 3.800
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

DETECTIVES PRIVADOS

Atendemos informaciones comerciales y particulares, vigilancia y ubicación de personas. COBRANZAS
Series y reserva absoluta.

Atención a domicilio
AHUMADA 6 — Dep. 32
3er Piso — Fono 66752

Por que paga más?
SOMOS FABRICANTES
IMPERMEABLES
LIQUIDACION PILOTOS
CAPITAS PARA COLEGIOS
FÁBRICA DE IMPERMEABLES
NATANIEL 202

El Delegado Provincial, señor Fernando Echeverría Zerga, informó por su parte que sus propósitos de sancionar las sanciones las infracciones comprobadas se estaban cumpliendo integralmente. Entre otros, citó el ejemplo de la panadería ubicada en Esperanza 754, que fue sorprendido el jueves pasado vendiendo pan con menos peso, y que fue clausurada en la mañana de ayer.

Dijo que se está realizando una intensa fiscalización en las tiendas de gérmenes y que se había sorprendido a un comerciante vendiendo a 5.300 pesos el metro de germen, cuyo precio oficial es de 1.800 pesos el metro.

En cuanto al control en fuentes de agua y establecimientos similares, expresó que se mantendrá en todo su rigor, desestimando algunas informaciones que hablaban de negativa para vender cerveza, ya que el gerente de la Compañía resaltó que había asegurado que los pedidos continuaban siendo normales.

El coronel Sr. Castro, advirtió deficiencias, tuvo coloquio quedó en abordar en una reunión que se realizará mañana lunes con funcionarios destacados en la Vega.



EL PRESIDENTE NO

se encuentra en delicado estado de salud.

SALIO DE SANTIAGO

El señor Velasco Velaico de Letelier se encuentra internado en la Clínica Santa María.

Las autoridades presencian la ceremonia



Alas autoridades presencian ayer la ceremonia de entrega de armas a los alumnos aspirantes a oficiales de la Escuela de Carabineros y el reparto de medallas a los de mayor distinción. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, el Director del plantel, general don Eduardo La, La; el Ministro del Interior, don Carlos Montero Schmidt; el Director General de Carabineros, general don Jorge Ardiles Galdamez; el Ministro abrogante de Educación, contralmirante St. Kaar Olsen, y el Presidente de la Corte Suprema, don Humbero Bianchi Valenzuela.

Todo un éxito constituyó en Mervilles la inauguración de la temporada de curantos

CARLOS MERVILLES, EL MAS FAMOSO DE LOS COCINEROS CHILENOS, SE SIGUE SUPERANDO EN LA PREPARACION DEL EXQUISITO PLATO NACIONAL

Anoche, con gran profusión de luces y flores de copihue, se dio comienzo oficialmente a la gran "Temporada de Curantos Mervilles", en el espléndido local que posee don Carlos Mervilles, en Avenida Blanca Encalada. Como ya es tradicional, cuando llegó la numerosa concurrencia de "gourmets", al local mencionado se encontró con la hermosa y chilena presentación que acostumbra don Carlos para sus brillantes inauguraciones de temporada. Guirnaldas con banderas chilenas, y profusión de flores y copihue, daban un ambiente típicamente nacional al amplio recinto. El numeroso personal de carpinteros, dirigidos eficientemente por el propio don Carlos, que lucía una impecable tenida de "cordón-bien", atendió con la cortesía y deferencia que ha hecho este sitial el favorito de los entendidos y de las familias santiaguinas. Porque, en realidad, el ambiente en "Mervilles" es siempre correcto y acogedor, por lo que ya son numerosas las personas que acuden en familia a saborear los deliciosos platos, expecialidad de la casa.

Con toda seguridad que M. Brillat-Savarin, el más grande "gourmet" de todos los tiempos, habría colocado en la lista de sus platos favoritos, al más fino y exquisito plato chileno. "Curanto Mervilles" ha ofrecido un premio de dos mil pesos al fotógrafo que le tome la mejor foto gráfico de este saute de la muerte".

Por los fines que se persigue, es necesario mencionar el ambiente chileno que presenta el "Huaso Maldonado", que hoy celebra sus 20 años de actividad, hacen presumir que será numeroso el público que asistirá a este espectáculo en la popular comuna.

Como ya se sabía en todo Santiago de esta espectacular inauguración, fue enorme la cantidad de público que se dio cita anoche en los amplios comedores. Carlos Mervilles, con gran anfiteatro, circuló entre la selecta concurrencia, atendiendo en forma especial a sus "habitues" y a aquellos que por primera vez llegaban hasta su local. Con gentileza tradicional, don Carlos obsequió a muchos de los presentes, con simpáticos recuerdos de la inauguración entre los que notamos hermosos llaveros con el nombre de la casa.

La asistencia a esta verdadera "Fiesta del Buen Gusto" fue distinguida en todo sentido: vinos connotados políticos, altos jefes de la Administración Pública, catedráticos, y otros. Claramente que la fiesta adquirió gran carácter, siendo numerosas las personas que por no haber hecho reservas su mesa a tiempo, no pudieron participar en la alegría general. Los que lograron estar presentes, sin embargo, no olvidarán los momentos de expansión que disfrutaron anoche.

Robándose algunos minutos de su precioso tiempo, logramos conversar con don Carlos, quien iluso y grato recuerdo de las personalidades que han visitado su establecimiento en los largos años que lleva a su frente.

El Ministro Herrera, don Alfredo Rosende Verdugo, el gran dibujante chileno Raúl Matto, el artista mexicano Canfield, se cuentan entre ellos.

La delegación uruguaya al Campeonato Sudamericano de Fútbol, vino atraída por la fama del "Mervilles", y cuenta don Carlos, que manifestaron que en su vida habían probado nada tan exquisito y tan barato como una "Chile-costilla" (otra especialidad de la casa) que se sirvieron. También han llegado por ese agradable sitio, los artistas Silvia Pinal y Jorge Mistral, quienes quedaron encantados de la comida chilena.

No nos extraña todo el éxito obtenido por Carlos Mervilles en su negocio, pues todo lo que él sirve a sus clientes es enviado especialmente desde el sur, y es seleccionado en forma cuidadosa por él mismo, personalmente. Seguramente, tiene mucho que ver con el arte culinario que despliega su ascendencia francesa, pues es sabido que la nación gala es conocida por su refinado gusto de sus hijos. En su negocio, es ayudado, eficazmente, por su esposa, doña Berta Aguilar, y por sus dos hijos Héctor y Carlos. Tanto es el éxito obtenido por "Mervilles", que está terminando de construir un gran comedor de ocho metros de ancho por veintidós de largo, con capacidad para 300 personas.



Parte de los asistentes a la inauguración de la temporada de Curanto.

Dicho comedor, especial para el tiempo frío, tendrá una artística chimenea, en la cual ardeán los troncos, para mayor comodidad de los "habitues".

Creemos, sinceramente, que la actual temporada de curantos alcanzará el mismo brillo de años anteriores. Y a vez los superará, lo que sería un buen premio a la constante dedicación de Carlos Mervilles a satisfacer su selecta clientela.

Este plato netamente chileno, y cuya fama ya ha traspasado las fronteras, se compone de toda clase de mariscos, como jibas, chilcas, almejas, choritos extra, pícorcos, conchas, etc. Además, lleva carnes escogidas, tales como puntas de lechón, longanizas, ave, pajarito y, ademas, papas, repollos y todos los altos que la técnica aconseja.

Sin embargo, hay un factor imponderable, ya que se

puede tener lo señalado y, sin embargo, no ser un "Curanto" tan exquisito como el de Carlos Mervilles. La razón es que

el secreto de preparar un verdadero manjar con su "Curanto" y, por ello, es que ha alcanzado la fama que merecidamente goza. Quien pruebe por primera vez un "Curanto Mervilles" será el mejor propagandista y consumidor de tan chileno y sabroso plato.

En la parte superior, se observa a don Carlos Mervilles, que es el cocinero principal de la casa.

¿QUE ES EL CURANTO?

Este plato netamente chileno, y cuya fama ya ha traspasado

las fronteras, se compone de toda clase de mariscos, como

jibas, chilcas, almejas, choritos extra, pícorcos, conchas, etc.

Además, lleva carnes escogidas, tales como puntas de lechón,

longanizas, ave, pajarito y, ademas, papas, repollos y todos

los altos que la técnica aconseja.

Siempre, hay un factor imponderable, ya que se

puede tener lo señalado y, sin embargo, no ser un "Curanto"

tan exquisito como el de Carlos Mervilles. La razón es que

el secreto de preparar un verdadero manjar con su "Curanto" y, por ello, es que ha alcanzado la fama que merecidamente goza. Quien

pruebe por primera vez un "Curanto Mervilles" será el mejor

propagandista y consumidor de tan chileno y sabroso plato.

En la parte superior, se observa a don Carlos Mervilles, que es el cocinero principal de la casa.

Este plato netamente chileno, y cuya fama ya ha traspasado

las fronteras, se compone de toda clase de mariscos, como

jibas, chilcas, almejas, choritos extra, pícorcos, conchas, etc.

Además, lleva carnes escogidas, tales como puntas de lechón,

longanizas, ave, pajarito y, ademas, papas, repollos y todos

los altos que la técnica aconseja.

Siempre, hay un factor imponderable, ya que se

puede tener lo señalado y, sin embargo, no ser un "Curanto"

tan exquisito como el de Carlos Mervilles. La razón es que

el secreto de preparar un verdadero manjar con su "Curanto" y, por ello, es que ha alcanzado la fama que merecidamente goza. Quien

pruebe por primera vez un "Curanto Mervilles" será el mejor

propagandista y consumidor de tan chileno y sabroso plato.

En la parte superior, se observa a don Carlos Mervilles, que es el cocinero principal de la casa.

Este plato netamente chileno, y cuya fama ya ha traspasado

las fronteras, se compone de toda clase de mariscos, como

jibas, chilcas, almejas, choritos extra, pícorcos, conchas, etc.

Además, lleva carnes escogidas, tales como puntas de lechón,

longanizas, ave, pajarito y, ademas, papas, repollos y todos

los altos que la técnica aconseja.

Siempre, hay un factor imponderable, ya que se

puede tener lo señalado y, sin embargo, no ser un "Curanto"

tan exquisito como el de Carlos Mervilles. La razón es que

el secreto de preparar un verdadero manjar con su "Curanto" y, por ello, es que ha alcanzado la fama que merecidamente goza. Quien

pruebe por primera vez un "Curanto Mervilles" será el mejor

propagandista y consumidor de tan chileno y sabroso plato.

En la parte superior, se observa a don Carlos Mervilles, que es el cocinero principal de la casa.

Este plato netamente chileno, y cuya fama ya ha traspasado

las fronteras, se compone de toda clase de mariscos, como

jibas, chilcas, almejas, choritos extra, pícorcos, conchas, etc.

Además, lleva carnes escogidas, tales como puntas de lechón,

longanizas, ave, pajarito y, ademas, papas, repollos y todos

los altos que la técnica aconseja.

Siempre, hay un factor imponderable, ya que se

Matrimonios de ayer.

PREMIERE A FAVOR DE LA OBRA DON GUANELLA.— El 11 de mayo se llevará a efecto, en el Teatro Rex, una Gran Premiere de Gala a beneficio del Hogar de Niños Vagos "Don Guanella".

Ayer se efectuó en Llanquihue el matrimonio del señor Rigo Winkelmann, con la señorita Ilse Ruthschöcher Werner, en la Iglesia protestante de Frutillar. Síntesis de padrinos en la ceremonia religiosa, el señor Carlos Nanning y señora, y el señor Otto Schobert y señora, en el registro civil fueron testigos don Guillermo Woehle y don Roderic Werner.

A las 18 horas de ayer fue bendecido en Santiago, en la Iglesia del Señor Corazón del Bosque, el matrimonio de la señorita Marisa Delina Bernales Castillo, con el señor Alfonso Silva Wöhner.

Ampliará la orquesta de Willy Villarroel.

Evangelio de la Dominica IV, después de Pascua de Resurrección

San Juan, capítulo XVI, versículos 5-14

TEXTO — En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Ahora me voy a Asquél que me envió, y ninguno me pregunta: ¿A dónde vas? Porque yo os dije: «Vosotros os conocéis que yo vengo, porque si yo no vengo, el Consolador no vendrá a vosotros; mas si yo me voy, en lo que yo dejo, vosotros me veréis; y cuando yo venga, convencerás al mundo en orden al pecado, en orden a la justicia y en orden al juicio: En orden al pecado, porque yo me voy al mundo; en orden a la justicia, porque yo me voy al juzgado, y tocarte al juicio, porque el principio de este Padre no me lo dejó; mas cuando yo venga, convencerás al mundo en orden al juicio, porque yo me voy al juzgado.

Aún tengo otras cosas que debo: mas por ahora no podrás comprenderlas; pues no habrá de suyo, sino que dirás: «Todas las cosas que has oido, y se pronunciarán las verdaderas. El me glorificará, porque recibirá de mí lo que yo debo, y yo de él lo que debo».

COMENTARIO — Jesús vino a preparar el camino de esta vida, en justicia y en amor y en perdón de todos los enemigos, a fin de obtener la vida eterna. Este pensamiento de que el existencia, un camino hacia Dios nos lleva a todos los demás, todos los seres, todos los seres vivos y destruirá. Llegará un día en que veremos, cara a cara, al Padre y ese día nos daremos a él con todo alimento y sincera voluntad, nos dedicaremos a poner las uñas y amor, santidad y castidad, rectitud de intenciones en todos los actos de la vida, y en particular en la preparación de la muerte, para que cuando, según el pensamiento sublime de Pablo de Taso, será revisado de perenne inmortalidad en el seno de Dios.

Ese grupo familiar de los doce apóstoles recibe el diario estímulo de enfrentarse a un destino inmortal, pero cumplida una condición, a saber, la santidad de vida y los costumbres por encima de todos los prejuicios y abusos del organismo en pleno apogeo durante los largos errores y abusos de los Césares.

Jesús realiza una tarea de preparación de esas almas selectas, cuyo inmediato fin es el matrimonio y que medianamente la Constitución. Ya en el seno de esa sociedad abstracta, sabrán escribir los derechos futuros de los hombres que recibirán el sacramento del Bautismo. Allí nacerán las legiones innumerables de acetas y de eremitas, de mártires y de una raza nueva y santificada en la comunión de la gracia sobrenatural de Cristo.

El Maestro Divino plantea a los apóstoles la necesidad de su partida, como condición previa, a un viaje grandioso, cual ha de ser la venida del Espíritu Santo. Considerando con suavidad la forma de convencerlos al mundo, les ordena al pecado y en orden a la justicia y en orden al juicio.

Hay una senda de los que, poco a poco, irá abriendo en un horizonte ilimitado de las más grandes transformaciones que hayan presenciado los siglos. Una senda de gran santidad ante la mente desconcertada de los que, en su juventud, podrán explicarse ese nuevo milagro moral, que significa el nacimiento de Cristo o establecimiento del Cristianismo. Es el Evangelio de esta dominación, que nos da la certeza de que, cuando saquemos la báscula de mundo: el pecado, con sus vicios y pasiones, a errar y a corromper, y la gracia sobrenatural de Cristo, dramatizada en sacrificio y martirio, en las armas universal y de redención y en la afirmación permanente del amor a la carne, la carne sobre la materia.

Jesús insta a los apóstoles para que preparen sus maletas, para recibir al Espíritu Santo que los transformará en los nuevos hombres de una condición futura — la Iglesia — en que su sangre y sus mortificaciones se convertirán en innumerables santos de justos y de auténticos cristianos. Cabe, entonces, preguntarnos, ¿realmente merecemos el nombre de discípulos de Cristo, o sea, de cristianos?

MOSEN ALBERTO JANUBAR

TEMPORADA DEL BALLET CLASICO MUNICIPAL
Director SULIMA
NUEVAMENTE LOS EXITOS DE LA TEMPORADA PASADA
NOCTURNOS DE CHOPIN
PRINCIPE IGOR
DANZA DE LAS HORAS
Hoy domingo a las 3 de la tarde
TEATRO MUNICIPAL
ENTRADAS EN BOLETERIAS EN VENTA
Próximo estreno: "MASCARAD", ballet-comedia de Khatchaturian.

CONFECCIONES E INSTALACIONES DE CORTINAJES

Fundas para muebles y cubrecamas, telos, esterinas y grancamas. También confeccionamos con géneros del cliente. Atendido por técnico diplomado en la Universidad Santa María.

MUEBLES DE PINO — CONCEDEMOS CREDITOS
AV. MATTIA 336 — FONO 50541

Peletería
BLANCO ENCALADA

Fundada en 1910



Siempre tiene un Abrigo o Chacofón de PIEL, al alcance de todo presupuesto: 45 años de experiencia!

Si no puedes pagarla al contado...
Solicítanos un crédito

ESTADO 369
5º piso • Al lado de Gath y Chaves

CRETONAS

FUTES, MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ETAMINAS, VELOS, FLECHAS, TELAS PLÁSTICAS. Hacemos fundas muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.

Presupuestos sin compromiso, consulte a DECORATEX

La decoración interior más económica.
SANTANTONIO 513 — TELEFONO 33906 — CASILLA 528

Matrimonio Voticky Lederer. Vives Rojas.



COMIDA.— Con motivo del próximo viaje a Europa, en los salones del Club de la Unión, se efectuará una comida a don Raúl Jara Barros y señora María Flechmann de Jara. Asistieron las siguientes personas:

Germán Pitó Cañas y señora, don Agustín Pitó Cañas y señora, señor Albert Harkless y señora, señor Electro García Tejedor y señora, señor Karl Gustav Gerald y señora, señor Gustavo Gómez y señora, señora Raul Jara F. y señora, Helmuth Halmann y señora, señora Hernán Figueroa Anguita y señora, señor Luis Uribe y señora, señora Hugo Eulogio Pinto y señora, señor Mario Moreno y señora, señora Daniel Sotá y señora, señor Enrique Horst y señora, señora Silvia Pico Cañas, señor Luis Vives Rojas, señor Aquilino Portoluppi, señor Manuel Trucco, señor Germán Pitó Cañas.

VIAJEROS.— En Arica, el Dr. Luis Alfaro Lira y señora María Filomena de Alfaro.

— Ha regresado de EE. UU. la señora Luis Tagle Jouane.

— Se ha regresado de Europa el señor don Humberto Aguirre Doolan y señora Rosa Charlin de Aguirre.

— Próximamente a la Argentina, la señora Clara Reed de Bono.

— A Vilna del Mar, la señora Raquel Gómez de Vilna.

— Han regresado a La Serena, el Sr. Sergio Fuenzalida Infante y señora Marcela Illescas de Fuenzalida y su hijo Sergio José.

TE DE DESPEDIDA.— Al 16 que sus amigas le ofrecieron a la señora Ana María Silva Silva, para despedirla de soltera, asistieron las siguientes personas:

María Isabel Velasco, Patricia Vergara Gómez, Olga Gómez, María Fernanda Gutiérrez, Cecilia Castillo González, Sónia y Paulina de la Cruz Varela, Carmen Cecilia Molina Cruzat, Silvia Cortés López, Karina M. Gómez, Cecilia Pérez, M. Cristina Herrera, Alfonso M. Eusebio Benítez, Silvia y Rosita Calderón Ruiz de Villegas, Carmen Varela, María del Pilar Lecaros Macarena, que casa hoy con el señor Eduardo Cerdá García, a las 12.30, en la Iglesia del Sagrado Corazón del Bosque. Sus padres: don Rubén Macarena Freire, señora Adriana Cerdá, Juan Cerdá, Lázaro; don Alfredo Cerdá, Juan Cerdá, Lázaro; señora Ana García de Cerdá, Benedicta Monseñor Hervíos.

TE-CANASTA.— Las señoras del Rotary Club Santiago-Sur han organizado para el próximo domingo 15 de mayo, en el Club Militar, un torneo a beneficio de sus obras sociales. Habrá exhibición de modelos de Luis Alcalde. Las mesas pueden reservarse llamando al teléfono 88714, señora Violeta Del Canto de Balmaceda 313699, señora Rebeca de Melián.

IN MEMORIAM.— Con motivo de haberse cumplido un año del sepulcro, cumplimiento de don Hortal Pérez, fallecido el 15 de mayo de 1954, hoy domingo 15, se oficiará una misa a las 11.30 horas, en la Iglesia del Cementerio Católico, Altar del S. Corazón de Jesús, por el presbítero don Germán Bravo, por el descanso de su alma.

MATRIMONIOS DE HOY. — En la Iglesia de San Ignacio, a las 12, se bendeció el matrimonio de la señora Carmen Bausa González con el señor Juan Pablo Guzman. Padrinos de la novia, en la ceremonia, fueron el señor Francisco Bausa y señora, señora Blanca Ureta Errazuriz de Guzman. La ceremonia se celebró en los PP. FF. y bendeciría la unión el Pbro. don Gonzalo Silva Arriarán.

SA
der
lk



EXPOSICION HERNANDEZ ROMERO.— "Lanchones" carga el motivo de este trabajo de Oscar Hernández Romero, y va y consagrado maestro. Con 32 acuarelas y 8 óleos en la gura mañana su exposición en la Sala de Arte del Banco Chile, Huérfanos 972, a las 18 horas.

Chile, Huérfanos

Eblo de Puente Alto exteriorizó sustrar en funerales de los conscriptos

STRO DE DEFENSA Y ALTOS JEFES ACOMPAÑARON CORTEJO

ENTRE ALTO. — A una viva demostración de pesar diejugar los funerales de los conscriptos, Hernán Valenzuela Pérez, Octavio de la Cruz Morales Torres y Ramón del Río, Nicanor Vargas, fallecidos trágicamente, el miércoles, aproximarse a un cable eléctrico.

Momentos antes de las 9 horas Beguaron hasta el Regimiento Ferrocarrileros N.º 1, del General Alberto F. Herrera, Ministro de Defensa Nacional, don Tobias Barros Ortiz; el comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Higle; el comandante en jefe de la Segunda División, general don Javier Díaz; el alcalde de Puente Alto, don Jorge Gutiérrez Torres; y otras autoridades civiles y militares quienes fueron recibidos por el comandante de la unidad, coronel Alfredo Ebner.

Las tres urnas, colocadas sobre curules militares, cubiertas con el pabellón nacional, fueron trasladadas al interior del recinto, donde, momentos más tarde, se iba a oficiar la misa de campaña, por el descanso de las almas de las víctimas. Guardia de honor rodeaban el nicho sagrado. Enormes y dolorosamente repelentes los padres del regimiento, quedando albergada otra cantidad tres o cuatro veces mayor.

Denso de un religioso recogimiento se inició la misa oficiada por el cura párroco de Puente Alto, Pbro. don Desiderio Acuña. Durante este acto el silencio fue quebrado, en numerosas ocasiones, por sollozos y expresiones de dolor de los familiares de los tres soldados.

Al término del acto oficio se inició el cortejo en dirección al cementerio local, ubicado en los Bajos de Mena.

La banda del regimiento partió efectuando el Marcial Púnico de Chopin, escoltando a las tres urnas que contenían las cenizas. Una guardia de honor, a bayoneta calada, formada por los propios compañeros de las víctimas, escoltaba cada urna. Más atrás, en primer plano, iban los colonos y vecinos de la Pintana y La Cisterna, respectivamente. — (MARIO REYES. Correspondiente).



TRANSMISION DE MANDO. — En presencia de las formaciones del personal de la Base Aérea de Quintero, tuvo lugar recientemente el cambio de comandante de la unidad. En el grabado aparecen de izquierda a derecha el coronel señor Juan Bellenger Martínez, que entregó la unidad, el interventor, general señor Washington Silva, y el nuevo comandante del Ala N.º 1 de Quintero, coronel señor Edmundo Lisen Franke. — (TAGLE, correspondiente).

REALIZACIONES GUBERNATIVAS EXPLICÓ EN ARICA O. LATORRE

ARICA. — En una gran reunión efectuada el jueves último en la asamblea local del Partido Agrario Laborista, el vicepresidente explicó la exposición sobre las finalidades de dicha entidad y de la labor que está realizando a través de todo el territorio nacional.

Señaló, en esta oportunidad, con amplios antecedentes, la forma en que se ha logrado llevar a la realidad lo que hasta hace poco parecía algo utópico e ilusorio, recalando la sagaz visión y el sincero esfuerzo desarrollado por el Presidente de la República en la solución del problema habitacional.

Explicó, además, la labor que está realizando el Supremo Gobierno, sus planes a favor de las clases trabajadoras y el vigoroso impulso que los Ministros del Partido Laborista están dando al bienestar del pueblo. — (HERMÓGENES QUEZADA MEDINA. Envio especial).

Senador Izquierdo enjuició documentadamente a dirigentes de la industria del salitre

Criticó duramente a la Oposición

IZQUIQUE. — Por vía aérea llegaron a esta ciudad los senadores Arturo Guillermo Izquierdo Araya y Pedro Gómez, quienes, en su visita en el puerto seco por dirigentes del PAL y un crecido número de militantes y simpatizantes del partido.

Después de una reunión íntima con los dirigentes del Partido Agrario Laborista, se llevó a efecto una reunión pública para informar de la entidad política, a la cual concurren un extraordinario número de personas, desfilando totalmente las divisiones.

Se inició el acto con la Chancillería Nacional, ocupando en seguida la tribuna los senadores Arturo Guillermo Izquierdo, presidente del PAL, y el actual ministro de Salud Pública, Octavio de la Cruz Morales.

El senador Izquierdo, en su intervención, expresó que la industria del salitre, a favor de las clases trabajadoras y el vigoroso impulso que los Ministros del Partido Laborista están dando al bienestar del pueblo — (HERMÓGENES QUEZADA MEDINA. Envio especial).

ESCAÑA LOCOMOCION SIRVE A POBLACION "PUERTO CERRILLOS"

MARQUES. — Miles de miles de vecinos que residen en la población Aérea "Puerto Cerrillos" se encuentran prácticamente sin locomoción desde que se fusionaron las líneas de microbuses "San Pablo" y "Ave María Española".

Algunas de las promesas de mejoramiento del servicio, las deficiencias aumentan día a día, sin que se vislumbre solución alguna. Sólo algunos microbuses llegan hasta la población citada, debiendo los pobladores movilizarse en microbuses, motos, Punto y Medio, con grave perjuicio para su economía.

Según, después, todas las instituciones de Puente Alto, con sus estandartes y banderas

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Muchos honores se han causado en esta ciudad la noticia de que la Dirección de Obras Sanitarias está solicitando presupuesto público para la construcción de un importante edificio en la Superintendencia, en el cual se registró el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta publicación cumple medio siglo de vida. El número del cincuentenario puede considerarse una pieza de la Superintendencia, en la cual se registra el nombre de todos los funcionarios que han ocupado el

50 AÑOS CUMPLIRÁ BOLETIN DE SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

VALPARAISO. — Se encuentra en preparación y salida dentro de los próximos días el Boletín de la Superintendencia de Aduanas correspondiente al mes de febrero, y con el cual esta

Ateneo tratará de postergar a los victoriosos Mar de Oro y Chico Yáñez

En la mejor serie de 1.500 metros del Club Hipico. — En las otras pruebas ordinarias de la reunión de esta tarde, somos partidarios de Lord Collins, Horstelana, Badril Nur, Uncoyén, Ateneo, Camelot, Enseña Finesse y Marqués. — A mediodía se iniciará el desarrollo del programa.

Exactamente a mediodía deberá disputarse la carrera inicial del programa de esta tarde en el Club Hipico. Terminaría a las 17:45 horas y se presentaría nuevamente la prueba de la tarde.

LORD COLLINS Y ALTOZANO FAVORITOS. — Estos dos adversarios contarán con las mejores chances de triunfo para pertenecer a los tres años. Llegaron hace poco un tercero y segundo de Littleight, separados por un poco más, y dandole dos kilómetros a Lord Collins. La carrera se estrecha entre ambos, y nosotros preferimos para el primer lugar a Lord Collins, por los dos kilómetros que favorecen a Uncoyén, acuñada cada día más progresos. Preferimos a Badril Nur para ganadora y a Píldora y Fontana para los puestos secundarios.

Para terceros señámos a Aghadín, que a pesar de sus trascasos tendrá mucha suerte si conoce sus buenas habilidades. Gómez.

HORTELANA NO CORRE DESDE VISA. — En segundo término correrá la prima de Lord Collins, que para las otras pruebas no correrá más que Horstelana, una de las más adoradas y en ella defenderá nuestra promoción. Horstelana, una hija de Scottish Meridian que se presentó en el Sporting llegando cuarta de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en buenas condiciones y parece en buenas condiciones para el trío. De Nacarón, que se presentó en la tercera, analoga a la anterior, encontramos a cuatro con grandes posibilidades de éxito: Badril Nur, que en su debut llegó séptima a uno y medio cuerpo de Doo-

minadora, Ontina y Píldora, que fueron las escoltas de Miss Píldora, quintas, con trofeos de bronce, separadas por una cabecera, y que en su debut obtuvieron la vez la dispensarán 10. Para los plazos, naturalmente, los otros dos brillantes candidatos.

CAMELOT CON ENRIQUE AYALA. — Siguiendo cuando consideramos muy corredor este definido del "Barcelon" que cuida Augusto Breque. Debutó tarde, hace muy poco, y llegó tercero en el tramo de la prueba en el Hipódromo de Chile. "Volvio a correr y no figura en la misma pista. Sin embargo, se nos ocurre que debe valer más que sus anteriores actuaciones, debido a su segundo de Home Pride, en el que estuvo a punto de alcanzar la final. Recomendamos que corra en una distancia que nos hace preferir a

Ateño para el puesto de honor, Llegó cuarto en su última de Chico Yáñez, pero recibiendo un kilómetro de ventaja, que obligatoriamente señalará para el primer lugar.

Entre los otros catorce rivales tenemos seleccionados a Marqués, Nágas y Víctor, que presentan muy buenas chances de triunfo. Preferimos a Badril Nur para ganadora y a Píldora y Fontana para los puestos secundarios.

UNCOTEN DEBE VALER MAS QUE LOS OTROS. — Muy modesto es el grupo que participará en la serie de mil cien metros reservados para los tres años. La mejor es Uncotén, con 57 kilos, se presenta como la mejor carta. El hijo de Hugo Gaucho fue retirado del Capítulo en su debut en el 9 de Abril, cuando llegó quinto de Hélice, con 50.7 kilos, pero en su grupo es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en buenas condiciones y parece en buenas condiciones para el trío. De Nacarón, que se presentó en la tercera, analoga a la anterior, encontramos a cuatro con grandes posibilidades de éxito: Badril Nur, que en su debut llegó séptima a uno y medio cuerpo de Doo-

minadora, Ontina y Píldora, que fueron las escoltas de Miss Píldora, quintas, con trofeos de bronce, separadas por una cabecera, y que en su debut obtuvieron la vez la dispensarán 10. Para los plazos, naturalmente, los otros dos brillantes candidatos.

YACOON. — Siguiendo cuando consideramos muy corredor este definido del "Barcelon" que cuida Augusto Breque. Debutó tarde, hace muy poco, y llegó tercero en el tramo de la prueba en el Hipódromo de Chile. "Volvio a correr y no figura en la misma pista. Sin embargo, se nos ocurre que debe valer más que sus anteriores actuaciones, debido a su segundo de Home Pride,

en el que estuvo a punto de alcanzar la final. Recomendamos que corra en una distancia que nos hace preferir a

Si fracasa nuevamente, lo que no será raro debido al excesivo sometimiento que recibe, se presentará con la presencia de 17 discursos postulantes, muchos de ellos con parecidas probabilidades de éxito. Espero este año que Marqués, posible favorito en las apuestas por su tercero de los más: Rudynello, que debutó bien situado a 51 kilos; Meléndez, que muy bien situado a 51 kilos; Víctor, que no figura en su última de la pista; y Víctor, que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

La carrera es difícil sin embargo, con tantas posibilidades como Enel se presentan otros competidores. Para el momento, Alvarado, tercero de Fior del Lago y Buen Hombre, hace poco días, en un recorrido mas corto, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

La carrera es difícil sin embargo, con tantas posibilidades como Enel se presentan otros competidores. Para el momento, Alvarado, tercero de Fior del Lago y Buen Hombre, hace poco días, en un recorrido mas corto, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kilos fácilmente puede dar las cuentas de los demás.

LA OCTAVIA. — Vino perdida en el grupo en su última presentación, que no debe convenir tanto, como el de Uncotén, que es de Pierrot, Nacarón y Obsesivo. Resultó en la misma pista y que a 49 kil

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 8 DE MAYO DE 1955

PRIMERA CARRERA — A las 7.45 horas. — 1.400 metros. — Novena serie.

1. Farmer	1 Fumador	54.11	H. Cisternas	Brazza
B. Sandovall	2 Coupage	53.15	O. S. Varela	Tequendama
J. Alcalde	3 Desconocido	53.16	O. Lopez	Trianon
A. Cleda	4 Caledonia	53.17	R. Ravello	Bacardi
B. Gallegos	5 Liria	53.18	R. Lopez	Jail
M. Maturana	6 Miradita	53.19	L. Castro	San Peo
R. Gallegos	7 Dame Cesar	53.21	L. Cerdas	Monte Shanon
M. Muñoz	8 Inmigrante	53.22	R. Quirós	Tio Sam
F. P. P. Soto	9 Gran Catedral	53.23	R. Quirós	Boston
O. Cornejo	10 Maravilla	53.24	R. Quirós	Mandubu
C. Benavides	11 Tatia	53.25	M. Araneda	Teodolito
B. Pizarro	12 Finisterre	53.26	H. Rodriguez	Robt. Stept
M. V. V. Pizarro	13 Dromedario	53.27	M. Miranda	Tribawny
J. Heria	14 Gibonelli	53.28	D. Miranda	Cap. Hook
J. Salcedo	15 Tio Jote	53.29	L. Santos	Meyerling
	16 Yamil	53.30	L. Orellana	Fuero
	17 Comosoma	53.31	S. Gonzales	Comovos

SEGUNDA CARRERA — A las 8.35 horas. — 1.200 metros. — Dos años no ganadores. — \$ 140.000 al primero.

1. Canales	1 Bonano	53.1	J. Morales	Mio Sea
A. Orellana	2 Calichero	53.12	O. Becerra	Amontillado
J. Gutiérrez	3 Canticos	53.13	P. Inda	Emilio
A. P. P. Soto	4 El Afortunado	53.14	R. Lopez	Indio
O. Muñoz	5 Bonanza	53.15	A. Varela	Bergere
R. Araya	6 Hobenholz	53.16	A. Breque	Afghan
R. P. P. Soto	7 Infra Rojo	53.17	A. Pérez	Port. Cross
L. Farías	8 Mandarino	53.18	A. Lancien	Port. Tea
M. Muñoz	9 Rubi	53.19	R. Lopez	Portugues
M. Alarcón	10 Someret	53.20	G. D. Cerdas	Quimsacocha
M. Anaya	11 Menel	53.21	J. B. Castro	Turibio
R. Pavez	12 Morrow	53.22	L. Orellana	Curaco
M. Gómez	13 Pin Pin	53.23	L. Vaquez	Forrest Row
J. Alcalde	14 Pintor	53.24	R. Quirós	Gurum
C. Benavides	15 Someret	53.25	P. Bagu	Packet Tea
B. Pizarro	16 Sportman	53.26	J. B. Asturias	Spada
O. Vargas	17 Teodoro	53.27	A. Fletcher	Teodolito

TERCERA CARRERA — A las 8.35 horas. — 1.200 metros. — Dos años no ganadores. — \$ 140.000 al primero.

T. Ulloa	1 Ait Ale	53.16	R. Cripa	Aioras
C. Farmer	2 Bonano	53.17	A. Luna	Pistole
S. Saavedra	3 Cartillero	53.18	Eto. Inda	Emilio
C. Benavides	4 Circulo	53.19	R. Castillo	Dichato
F. P. P. Soto	5 Dunhill	53.20	R. Sotomayor	Welsh Honey
A. Araya	6 El Ch. Mink	53.21	J. Morales	W. Bar
E. Canales	7 Kool	53.22	F. Bagu	Talal
N. Orellana	8 Lloronato	53.23	A. Muñoz	Lloronato
M. Anaya	9 Nairobi	53.24	R. Quirós	Nars. Ed. Di
R. Gutiérrez	10 Oferta	53.25	J. M. Pérez	Oferta
J. Cornejo	11 Peter Ton	53.26	E. V. V. P. P. Soto	Peter Ton
C. Benavides	12 Promisorio	53.27	A. Prochilo	Quarteto
R. Farías	13 Redoblan	53.28	F. Chamorro	Leicester
M. Gómez	14 Redefolante	53.29	A. Lancha	Curaco
O. Muñoz	15 Resfriado	53.30	R. Quirós	Tres
L. Farías	16 Tiento	53.31	J. M. Meiro	Baciller
O. Muñoz	17 Tres Brook	53.32	J. Troya	Meyerling
R. Vargas	18 Urano	53.33	R. Allen	Teodolito

CUARTA CARRERA — A las 9.40 horas. — 1.400 metros. — Octava serie.

R. Pavez	1 Llorosa	54.17	H. Labra	Old Parr
O. Muñoz	2 Penquista	54.18	L. Garcia	Trébol Crown
O. Orellana	3 Bienvenida	54.19	A. Vodanovic	Cambromine
O. Muñoz	4 Cánadas	54.20	E. S. Varela	Vine Bien
R. Gutiérrez	5 Cárdenas	54.21	R. Lopez	Virrey
R. Gutiérrez	6 Fido	54.22	J. Saltate	Fifa
R. Gutiérrez	7 Sublime	54.23	E. Bartovics	Afghan
R. Gutiérrez	8 Intima	54.24	G. Pérez	R. D'Atout
R. Gutiérrez	9 Rey de Copas	54.25	G. Gonzalez	R. D'Atout
R. Gutiérrez	10 Samboma	54.26	M. Martínez	Toribio
R. Gutiérrez	11 Samboma	54.27	E. Castillo	Honeymo
R. Gutiérrez	12 Platón	54.28	E. Castillo	Choker
R. Gutiérrez	13 Simpática	54.29	J. Suarez	Trébol
R. Gutiérrez	14 Cinta Bendada	54.30	J. Suarez	Trébol
R. Gutiérrez	15 D.O.	54.31	J. Gallegos	Tifos
R. Gutiérrez	16 Primoroso	54.32	A. Pascual	Disfran
R. Gutiérrez	17 Prinsina	54.33	A. Valenzuela	Cap. Hook
R. Gutiérrez	18 Plaza	54.34	R. Quirós	Cuarteto
R. Gutiérrez	19 Gloriosillo	54.35	J. Carrasco	Roldan

QUINTA CARRERA — A las 10.15 horas. — 1.400 metros. — Segunda serie.

R. Silva	1 Regalo	55.19	A. Garcia	Talal
M. Anaya	2 S. B. S. B.	55.20	R. Quirós	Treble Crown
E. Saavedra	3 Tannenber	55.21	O. Becerra	Holiday
C. Benavides	4 Monna Lisa	55.22	R. Lopez	Yelmo
R. Gutiérrez	5 Don Beno	55.23	R. Lopez	Hinderer
R. Gutiérrez	6 Mi. Negro	55.24	L. Orellana	Afghan
R. Gutiérrez	7 L. Orellana	55.25	G. Urquidi	Oriflamme
R. Gutiérrez	8 R. Lopez	55.26	R. Lopez	Port. Cross
R. Gutiérrez	9 Camonte	55.27	R. Lopez	Port. Tea
R. Gutiérrez	10 Plastira	55.28	R. Lopez	Port. Tea
R. Gutiérrez	11 C. Benavides	55.29	R. Lopez	Port. Tea
R. Gutiérrez	12 T. C. Benavides	55.30	R. Lopez	Port. Tea
R. Gutiérrez	13 El Morro	55.31	A. Petit	Port. Tea
R. Gutiérrez	14 Rizoleno	55.32	A. Valenzuela	Disfran
R. Gutiérrez	15 Fulton	55.33	E. Sepulveda	Egido
R. Gutiérrez	16 Senador	55.34	V. Polanco	Torneo
R. Gutiérrez	17 Chiquito	55.35	R. Lopez	Port. Po
R. Gutiérrez	18 Junquillo	55.36	R. Quirós	Tiburon
R. Gutiérrez	19 Samartano	55.37	R. Maggi	Blisque

CARRERA CLASICA — "BERNARDO O'HIGGINS" — 2.000 metros. — Reglamento. — \$ 300.000 al primero.

R. Maturana	1 Basílico	56.13	P. Valderrama	Bar. Chabal
O. Muñoz	2 Abaranes	56.14	J. M. Meiro	Bar. Chabal
O. Muñoz	3 Priorita	56.15	J. Cavieres	El Gaucho

SEXTA CARRERA — A las 10.30 horas. — 1.400 metros. — Séptima serie.

S. Godoy	1 Fulero	56.17	H. González	Roi D'Atout
R. Maturana	2 Peñas Abajo	56.18	E. Bear	Bacardi
O. Muñoz	3 Andrónico	56.19	J. Castro	Bacardi
O. Muñoz	4 Escudero	56.20	E. Rodriguez	Blogue
R. Gutiérrez	5 Cubanita	56.21	R. Lopez	Blogue
R. Gutiérrez	6 T. C. Benavides	56.22	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	7 Aracata	56.23	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	8 Dama del Mar	56.24	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	9 Aleidón	56.25	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	10 Bromuro	56.26	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	11 Quitandino	56.27	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	12 Alentado	56.28	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	13 Zandunguero	56.29	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	14 Bonito Dia	56.30	R. Lopez	Teodolito
R. Gutiérrez	15 Comotoro	56.31	R. Lopez	Teodolito



"La Nación" en la "BH"

Nuestro diario estuvo junto a los jefes de la Brigada de Homicidios a lo largo de la difícil pesquisa. En la foto, el Jefe de la Unidad, conversa con uno de nuestros reporteros.



EL AUTOR DE LA PESQUISA'

Benito Vergara, Jefe de la Brigada de Homicidios y autor de la sensacional pesquisa. Al fondo, el joven Sergio Guzmán.

Nueve pistas falsas trabajó infructuosamente la Policía

La policía, como era natural, monitoreó sus actividades, las pista que más daban y una vez que no agotó, también exploró en el terreno de las irreverencias. Los diarios fueron informando sobre las pequeñas. El sábado 16, se supo que eran las joyas robadas, las que al ser avivadas redondeaban cifras millonarias. También la policía exploró que el asesino era el Metropolitano, o que Raúl Campos, el teniente de la anciana, iba a ser denunciado por el crimen.

El domingo 17, el informe legal declaró plenamente un detalle. Los golpes recibidos por la víctima en el crimen y en el rostro no eran mortales. En consecuencia, estaba plenamente confirmada la tesis de que los asesinos sólo quisieron asesinar a la anciana y no ultimaria. Abandonaron la escena del crimen convenciendo a la anciana de que el Juez rechazó esta petición.

Algunos entonces, cuando se echó de menos a la lavandera, se acordó de que la anciana y en el rostro no eran mortales. En consecuencia, estaba plenamente confirmada la tesis de que los asesinos sólo quisieron asesinar a la anciana y no ultimaria.

Tras ello se movilizaron los medios. Desde el lunes 18 hasta el jueves 21, día en que la anciana de

Alejandro Navarro, asesino del prestamista, pasó circunstancialmente por la lavandera, que no agotó, también exploró en el terreno de las irreverencias. Los diarios fueron informando sobre las pequeñas. El sábado 16, se supo que eran las joyas robadas, las que al ser avivadas redondeaban cifras millonarias. También la policía exploró que el asesino era el Metropolitano, o que Raúl Campos, el teniente de la anciana, iba a ser denunciado por el crimen.

El domingo 17, el informe legal declaró plenamente un detalle. Los golpes recibidos por la víctima en el crimen y en el rostro no eran mortales. En consecuencia, estaba plenamente confirmada la tesis de que los asesinos sólo quisieron asesinar a la anciana y no ultimaria.

Algunos entonces, cuando se echó de

menos a la lavandera, se acordó de que la anciana y en el rostro no eran mortales. En consecuencia, estaba plenamente confirmada la tesis de que los asesinos sólo quisieron asesinar a la anciana y no ultimaria.

Tras ello se movilizaron los medios. Desde el lunes 18 hasta el jueves 21, día en que la anciana de

que cuando visitaba a la anciana Elena Troncoso, lo hacia únicamente para hacerle entrega del dinero que cobraba por concepto de arriendos.

El martes 26 fue puesta en libertad y el miércoles, el magistrado señor Campos interrogó largamente a los parientes de la víctima. Raúl María Troncoso, primo hermano, que posó y sonrió para los fotógrafos, pidió a nombre de la familia la posesión de los bienes de la anciana. Dos días más tarde el Juez rechazó esta petición.

Los cabelleros de un niño, encontrados en el costurero, motivaron nuevamente a los sabuesos que visitaron un orfebrería que frecuentaba la millonaria. Nueve días y nueve fracasos.

DEJO RASTROS. — El sábado 30, Elena Troncoso, que había sido identificada como la anciana que apareció en el orfebrería, dejó un rastro que no era de sangre.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

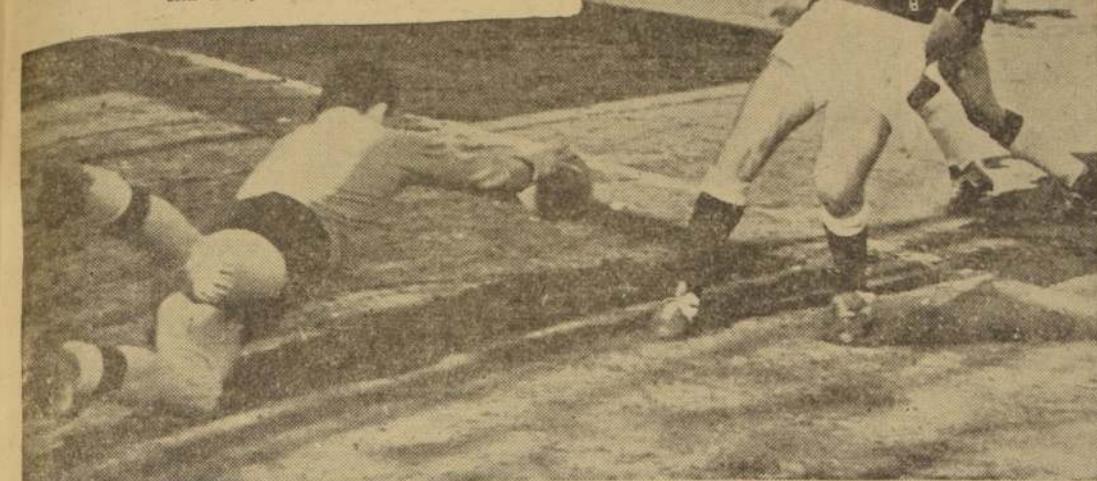
EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ RECHAZÓ. — El sábado 30, el Juez rechazó la petición de los abogados de la anciana de que se le pague lo que quedó de su herencia.

EL JUEZ

DE LUCCA, BIEN. — Una vez más Héctor De Lucca defendió la casaca de Universidad de Chile. Ayer, el forward argentino jugó con su entereza y dinamismo característicos. Tuvo jugadas hábiles y positivas con Ferrari, dando a entender que amarillo ensamblaría bien más adelante. Claro que con mejor estado, habría convertido un par de goles que se le fueron. Y lo curioso es que el único que logró, lo hizo en forma ilícita. Se llevó la pelota con la mano, aprovechando una falla grande del zaguero Wirth, que creó muchos problemas en la defensa bohemia. En el grabado, De Lucca llega tarde ya que Expósito se ha lanzado y contiene el balón. Jugó bien el arquero de Santiago.



La "U"

IRAÑEZ. — Tuvo una salida en el único gol del equipo rival, pero antes de que el gol se hiziera, las jugadas positivas, dando confianza. Le ayudó en su defensa, falta de codicia de la delantera bohemia.

RUIZ. — Igual que en la temprana noche. Un zaguero de juega firmo y seguro. Empedró un dueño con Garelli que paulatinamente se inclinó en su favor.

QUINTANA. — Una vez más dio trabajo, pero el zaguero estudiantil no se vio vacilante, seguramente porque el puntero de Santiago se entretuvo mucho con la pelota.

D. RODRIGUEZ. — Estuvo ayer al comienzo, pero luego, cuando aflojó el ataque bohemia, pudo tomar cierta comodidad por todo el sector.

A. RODRIGUEZ. — Una de las fieras más positivas del vencedor, porque fue quien convirtió a Hormazábal. Y, después, cuando hubo dominio claro de su equipo, se vio bastante en su apoyo.

H. NUÑEZ. — Con mucha voluntad, se acercó a García y lo dejó jugar poco a lo que se unió la falta de estado físico del delantero de Santiago.

CAZENAVE. — Convirtió un gol excelente, porque entró sin vacilación a buscar el centro de Santiago y lo conectó con toda precisión. Se entendió bien con Ferrerri.

H. LUCCA. — Parece que hubiera nacido al fútbol con los colores de la "U". Juega con mística, con voluntad y corajes ejemplares. Perdió algunas ocasiones propicias, pero rindió todo su esfuerzo. Hizo un gol llevándose la pelota con la mano, pero el refreñó Inaki, lejos de la jugada, no lo vió.

FERRARI. — Un debut bastante auspicioso el suyo, como para pensar que "U" de Chile tendrá uno de los mejores centrodelanteros del torneo. En el área es donde más juega, porque tiene una gambeta corta, muy efectiva. Y sube por el arco. Aparte de que bien jugó la pelota, Wirth debió sentir mucho al juego brusco para contenerlo.

DIAZ. — Trabajó con empeño y no desentonó en un quinteto rápido y bastante incluyente.

SANCHEZ. — Burocrático, porque sabe jugar. Poco podría rendir en algo más si no fuera tan individual. Una de las pocas veces que pasó la pelota a tiempo, para el gol de Cazenave.

"La Nación" jugará con Deportivo Maipo

Los efectivos de la sección fútbol del Deportivo LA NACION, se dirigirán hoy a Maipo, donde se presentarán frente al club que representa a más de esa localidad.

El cuadro superior del Deportivo Maipo formará con los siguientes jugadores: Matías; Parra y Rodríguez; Bambo, Bahamonde y Chacón; Toledo, Rebledo, Cisternas, S. Málaga y G. Parra.

La delegación de LA NACION partirá a las 12.30 horas, desde la puerta de este diario.



Santiago

EXPOSITO. — No tuvo responsabilidad en ninguno de los tres goles que se hicieron. Por el contrario, con decisión y valentía, salvó varias situaciones de angustia. Basó su mejor actuación en el torneo de 1954.

WIRTH. — Es demasiado duro, poco ágil. Erró un rechazo y con ello le dio a De Lucca el tercer gol. No dudó en el gol de los delanteros azules, apelando mucho a las brusquedades.

SOTO. — Con altibajos, aún cuando juega con consideración que toca marcar un punto rápido y penetrante como Cazenave.

JOFRE. — Uno de los mejores jugadores. Juega siempre con entereza y criterio y supo sacar provecho de la individualidad de Sánchez.

SANCHEZ. — Creemos que fue el punto alto del conjunto profesional, su mejor actuación. Mediador, guapo y luchador, de juego firme y positivo. Despacio, agotado, bajo. Hay que considerar que es un delantero.

MENENES. — Otra de las buenas virtudes del silencio bohemia. Sabe hacer apoyo eficaz y tiene garra en la defensa. Su labor, como la de Sánchez, se valoriza porque los otros jugadores lo apoyan.

DIAZ. — Con maniobras de calidad, pero siempre con su inventiva costumbre de hacer muchas cosas innecesarias. Cuando le faltó el apoyo de Hormazábal, dejó todo. Sólo siguió corriendo hasta el otro día. A Santiago Morning "lo pilla" esta táctica maratoniana de la "U". En el segundo tiempo no

pudo seguir el tren y debió ceder su terreno. Y es lo peor que puede ocurrirle al cuadro bohemia, porque es un equipo que tiene sus mayores posibilidades en su labor de ataque, con un delantero apetitoso, atajando rebotes y por su cercanía de ajuste, con fases gruesas como las de Wirth, el quinteto quedó sin apoyo. Además de que pudo jugar poco. Ni siquiera Mariano Hormazábal, que resultó mucho, porque Angel Rodriguez lo vió bien de cerca y casi siempre se lo adelantó en la jugada. En seguida se corrió el error de el jugar con Hormazábal y Garelli, que son toreros, codicieos, con visión del gol, anduvieron todo el segundo tiempo en la mitad de la cancha, salvando la fachada de la defensa, sin duda, y quedando toda charretera a su propio cuadro.

En la "U", aparte de una defensa desorganizada, tienen un ataque valiente, de hombres dinámicos. No fue la suya una faena de brillo, pero tuvo eficacia. Hicieron mucha voluntad para ganar el torneo, por lo que se ganó el team general. En el segundo tiempo, después de los 20', dominó mucho, cargó con insistencia. Pero careció de puntería, porque operó de manera desorganizada. De cualquier manera, ese mismo detalle no está señalando la justicia de su triunfo. Ganó sencillamente, porque fue superior. Es por eso que la futura afirmación no sirve para el futuro, cuando el torneo aviente más y los equipos adquieran su verdadera dimensión. Pero ayer en Santa Laura ganó el que es mejor. Al que se mostró superior.



BUEN DEBUT de FERRARI

En la imprenta a juzgar con la calidad y el rendimiento que lo hizo en la su debut oficial en la "U". Mostró su agilidad de piloto hábil, inteligente, rápido y codicioso. Todo lo cual habrá de aumentar su bienestar. En todo caso, estuvo bien ayer, a punto tal que fue el mejor de los diez formados que jugaron en Santa Laura. Aparece aquí dispuesto una pelota alta con un defensor de Santiago Morning.

"La cultura del pueblo es una necesidad vital de nuestro sistema democrático. Una nación es más libre mientras mayor sea la cultura de sus hijos. La colecta nacional del próximo lunes 9 del presente año sirvió para el adansamiento de estos principios".

Jado para ayer a las 21 horas, para inscribir jugadores, hacia arriba

el estadio, todo el mundo de trascendencia. Sin embargo, ayer no se produjo, no obstante el subido número de inscripciones.

Esa meta no debe estar demasiado ocupada por figuras que vienen de afuera hechas o por hacerse, a fin de que ella quieran los chilenos.

Y esto, porque el fútbol es un deporte popular que, precisamente, por ofrecer a sus cultores una meta de dinero y de gloria, arrastra a las masas, las avivadas por las emociones y de las costumbres perniciosa que se oponen al deporte.

Aquí está el centro, aquí está el módulo de nuestro afán de que se limite el número de jugadores extranjeros.

La propia Asociación Central lo ha ofrecido varias veces, pero el fin cede y los clubes no siguen el ejemplo de Colo Colo y Audax, ya chilenizado prístina que hay mucha diferencia entre los jugadores extranjeros y los chilenos.

Sin embargo, ayer en la Central hubo exceso de inscripciones extranjeras en el cierre de éstas.

Por eso insistimos en que el fútbol chileno, que dirige el profesionalismo futbolístico, reaccione para el otro año, pero desde ya. Así los clubes, sabiendo que la cuota para traer jugadores de afuera es cada vez mayor, se pondrán a punto para buscar lo que es de su país o a hacerlo en sus divisiones inferiores.

"LA TERCERA"

(Sabal y Wanderers) "JOSE SABAL, el eficiente guardavallas que pertenece a los regalos de la Federación. Ayer se produjo a Wanderers que se puso de gol en uno y a esa, toda la temporada del presente campeonato. Es cuando por el porcentaje pago a la entidad de colonia \$ 300.000, por los servicios de meta tricolor, y Sabal penitencia de un alicio mensual de \$ 30.000".

"EL DIARIO ILUSTRADO"

(Muchos jugadores extranjeros)

"EL VENCIMIENTO del plazo, n-

Fabrica OPPICI y DEO Itala

O F R E C E

COCINAS PARRILLA



PRODUCTOS

Prepara excelentes parrilladas.

Tenemos en existencia.

EL MERCURIO

Facil triunfo de Loayza

"LA SUPERIORIDAD del campeón

fue categórica. \$500 entusiasmó sus defensas que oponían Santiago Morning

que no tuvo un adversario de mayores recursos y de violencia pegada. Habrá que esperar

una presentación de Loayza ante

un rival de mayor envergadura.

Lo que se anuncia es un

examen. La otra parte de su

campeonato es un entrenamiento de dos rounds trabajados en forma intensa".

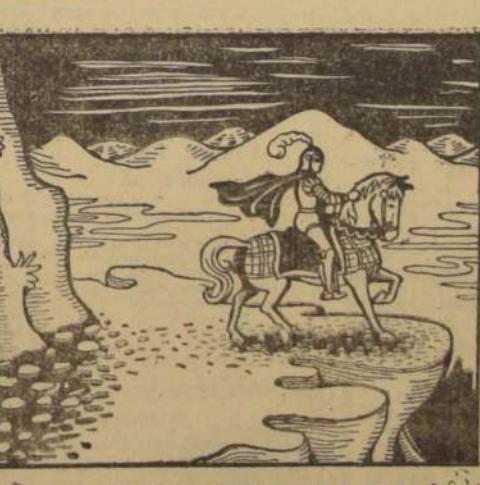
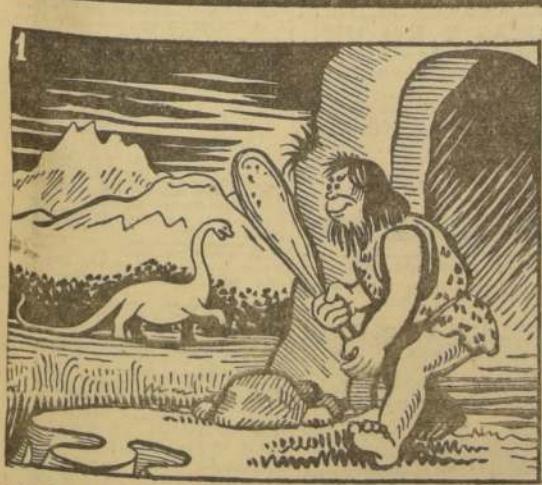
VENTAS-PORTUGAL 700

FONO 397471-CAS. 6063-STG

CREACION DE LA LINEA AEREA NACIONAL

REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

por CESAR BASCOURT
Serie N.º 1



LOS QUE HEMOS VIVIDO TODA NUESTRA EXISTENCIA AFERRADOS A LA COSTA TERRESTRE ...

... IGNORAMOS TOTALMENTE AL MARAVILLOSO MUNDO DEL AIRE.

PARA AQUELLOS QUE NO HAN VOLADO NUNCA, EL MUNDO REAL Y POSITIVO TERMINA EN LAS ALTAS MONTAÑAS.

MAS ARRIBA, SOLO ESTA LO DESCONOCIDO. — *Continuará*

Colo Colo y Magallanes en un debut peligroso

Breves del DEPORTE

Un torneo interno de atletismo hora hoy el Círculo Atlético Royal a las 15 horas, en la Quinta Normal. Programa: 200, 300, 1.500, 2.000 y 5.000 metros planos; salto alto y arco; lanzamiento de la bala, martillo y disco; posta 4 por 100 y posta 4 por 400.

El conjunto de Viejos Cracks de Colo Colo se trasladará hoy a Colina, donde enfrentará a la selección de esa localidad. La delegación partirá a las 10 horas desde Alameda esquina San Antonio. Será integrada por los siguientes: Presidente, Isidro Salazar; Medina Torres, Sorrel T. Rojas, Alcántara, Arancibia, Salafate, G. Muñoz, R. Márquez, Contreras, Lira, Jasanova, González, Jaramillo, Arancibia, L. Rojas, Hernández, Villablanca y Carvajal.

Deportivo Imperial de San Bernardo exhibirá hoy la visita de los equipos de básquetbol del Atlético Torino, a las 15.30 horas. El team femenino formará con Adriana Aravena, Virginia Valderrama, Sylvia Paillola, Sylvia Drogue, Liliébert Chápero y Sylvia Cháparo.

Juventud Rangers de la Población Vicente Navarrete efectuará hoy un festival de fútbol, a las 14 horas, en la cancha Santa Carolina. Participarán destacados conjuntos de barrios.

A las 11 horas de hoy, se reunirán en la plazoleta del Cementerio General, los dirigentes y socios de Colo Colo, que irán en romería hasta la tumba de David Arístegui, capitán del cuadro albo, fallecido en Valladolid, España, en los primeros días de mayo de 1927.

Se efectuó en el Club de la Unión la acostumbrada comisión anual de los antiguos miembros de la Federación de Box de Chile dedicada esta vez a conmemorar el cuadragésimo aniversario de la fundación de esa institución.

La reunión se desarrolló en un ambiente de cordialidad y camaradería, y a ella asistieron los señores Carlos Iñiguez, Héctor Arancibia Lasso, Víctor Narango Jáuregui, Fernando Fantiñi, Alvaro de la Fuente, Federico Hernández, Alvaro Rivera, Guillermo Orchard, José Ley, Guillermo Matthe H., Rafael Toro, Alberto Serrano, Ernesto Lührs, Luis Serrano, Dr. Luis Quiroga, Arturo Llorena, Adolfo de la Fuente, Jorge Ascu P., Dr. Ernesto Matutana, Frolán Arancibia Lasso, Juan Beroiz, Enrique Suárez, Víctor Berríos, Juan M. Alberto Campos, Oscar Sir M., Dr. Alberto Gómez, Mardonio Hernán Venutri, Díaz, Enrique Sanzot, Juan Arbat, Manuel Molina, Antonio Alvarad, Ignacio Domínguez, Díogenes de la Fuente, Roberto Balbontín, Víctor Ferriero, Alfredo Olate, Carlos Mellado y Luis Castillo. Excluyeron su inasistencia los señores Rafael del Canto Luis Ussarte Riesco y Armando Pascián Lasso.

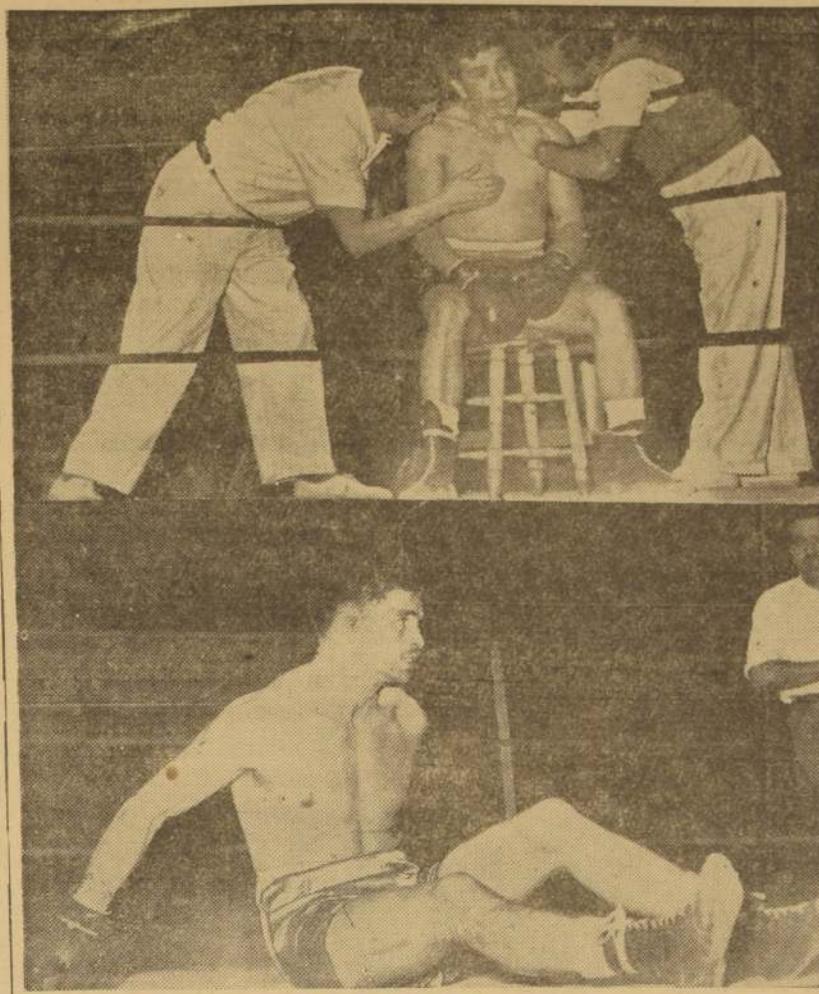
En su oportunidad, usaron de la palabra los señores Fernando Santisteban, Víctor Narango Jáuregui, Alvaro de la Cruz, Ventura Debessi y Héctor Arancibia Lasso.

Se dictó lectura al Acta de fundación de la institución fechada hace 40 años, en abril de 1915, y se recordó a los miembros fundadores señores Rafael del Canto, Héctor Arancibia Lasso y Víctor Narango Jáuregui, director-secretario, redactor de los estatutos y reglamentos aprobados por el Gobierno de la época; y se rindió homenaje a la memoria de los señores fallecidos señores Manuel Mackenna Subercaseaux y Dr. Emilio Aldunate Basún.

Los días 11, 12 y 13 de este mes, se efectuarán las elecciones de consejeros del sector profesional de socios del Club de Universidad de Chile. Las mesas receptoras funcionarán de 18.30 a 13 horas en el salón social del club, calle Santa Lucía 240. Los sencillos sonidos fueron presentados con el número de adherentes: una figura de reglamento: Santiago Olave, Hugo Morales y Osvaldo Añorve.

El nuevo directorio del Club Universitario Bajuriano, para 1955-1956, está integrado por Maximino Leyton, presidente; Leopoldo Pérez, vicepresidente; Ernesto Leyton, tesorero; Ana Tapia, profesora; Mario Muñoz, secretario; Luis Pérez, prosecretario; Juan Ximénez Leyton y Luis Sánchez, directores.

Corto, pero emotivo



Como se presumía, el combate de Humberto Loayza y Gustavo Saelzer fue breve pero emotivo. Con el dramatismo que da el nudo, el iquiqueño ganó en el segundo round para R. O. T. luego de cinco caídas de Saelzer. Loayza, que validiviano, haya causado la necesidad que tuvo de bajar de peso para ponerse en la categoría medio pesado, pero, por encima de ese o cualquier otro factor, lo que deci-

dió el combate fue la tremenda pegada de izquierda de Loayza, quien se vio fuerte, ganso, muy certero y muy veloz. Arríbala aparece el campeón de sin guarda, a merced de los impactos demoledores de Loayza. Un buen combate, ahora, podría ser el del vencedor con Eduardo Rodríguez, quien cómodamente puede ponerse por debajo de la categoría pesado.

ESTADIO NACIONAL N.º 4.— Apolo-Germinal: turno, Teniente Godoy. ESTADIO NACIONAL N.º 5.— Teniente Godoy-Liberad: turno, Apolo. ESTADIO NACIONAL N.º 6.— Ipiranga-Olimpia: turno, Germinal. ESTADIO NACIONAL N.º 8.— Chelsea-Everton: turno, Liberto. ESTADIO NACIONAL N.º 9.— Rangers Asturias-Maccabi: turno, Everton. ESTADIO SEDYLAN.— Rondinoni-Primer de Mayo: turno, Rangers. CANCHA BODRÓN.— Lautaro Atlético-Borgoña-Rodríguez. CANCHA COMPAÑIA DE GAS N.º 2.— La Cruz-Valdebenito: turno, Propa. ESTADIO MADMESA.— Manuel Acevedo-Únion Arauco: turno, Mademas. ESCUELA DE ARTES N.º 1.— Liverpool-Universidad Católica: Cuarta Zona. CANCHA ILHAREBORDE.— Gimnástico-Ibarra: turno, Olímpia. CANCHA SAN RAMÓN.— Caricoya-Vista Hermosa: turno, Chelsea. ESTADIO PAPELERA.— Albion-Prope: turno, Santiago. CANCHA EL SALTO.— Carlos Walker-El Saito: turno, Ilharreburde. CANCHA CUARTA ZONA.— Copal-Cuarta Zona: turno, Fiecha. CANCHA PAMAE.— Unión Condell-Fiecha: turno, Fiecha. LOS horarios de partidos se ha fijado: 14, 15 y 16 horas.

PROVIDENCIA

ESTADIO MUNICIPAL DE PROVIDENCIA.— Cancha N.º 1, Jorge V con Salvador Junior: turno, Santa Elena. Cancha N.º 2, Santiago Nacional con Sindicato: turno, E. R. Rosario. ESTADIO MUNICIPAL DE LA ALMADA.— Deportivo M. Hnos. con Deportivo Solomar, 3 teams. CANCHA YARIB.— Yarir Huas, con Escuela Experimental, 3 equipos.

CANCHA ALONSO N.º 2.— Juventud y Progreso con Roberto Encina, 3 conjuntos. CANCHA ALONSO N.º 3.— Deportivo Académico con Alfonso M. Hnos. 3 equipos.

En las diferentes canchas, los partidos se iniciaron a las 13.30 horas con los terceros equipos para continuar con los equipos superiores.

RUMA

SERIE DE HONOR.— Arista Guindos con San Lorenzo, cancha San Lorenzo; Boca Juniors con Huracán, cancha Huracán; Independiente con Sta. Comuna.

CANCHA ZAMBRANO N.º 1.— Deportivo Klockman, con Textil Lourdes, 3 equipos.

CANCHA ZAMBRANO N.º 2.— Juan García y Malo-Chileño P. C. 3 equipos.

CANCHA RÁDIO DE LA ALMADA.— Deportivo M. Hnos. con Deportivo Solomar, 3 teams.

CANCHA YARIB.— Yarir Huas, con Escuela Experimental, 3 equipos.

CANCHA ALONSO N.º 2.— Juventud y Progreso con Roberto Encina, 3 conjuntos.

CANCHA ALONSO N.º 3.— Deportivo Académico con Alfonso M. Hnos. 3 equipos.

En las diferentes canchas, los partidos se iniciaron a las 13.30 horas con los terceros equipos para continuar con los equipos superiores.

ESTRENO DE O'HIGGINS

Con los partidos que se juegan esta tarde en canchas locales.

en el Estadio Ferial y en El Trinquete de Villa del Mar, se hará desarrollándose la jornada, inicial del 33º Campeonato Profesional de Fútbol.

El programa de hoy es el siguiente: Estadio Nacional: a las 15.30 horas, Magallanes con Colo Colo; Estadio Pedro Prieto: a las 15.30 horas, Unión Española con O'Higgins; Estadio Pedro Prieto: a las 15.30 horas, Ferrobadminton con Green Cross; Estadio Daniel Morán: a las 15.30 horas, Rangers con Wandres; Estadio Ferial: a las 15.30 horas, Ranglers con Wandres; Estadio El Trinquete: a las 15.30 horas, Everton con Palestino; Estadio Carlos Robles: a las 15.30 horas.

La jornada inaugural se completará con el partido de Audax Italiano con Universidad Católica, fijado para el miércoles próximo, a las 15.30 horas, en el Estadio Santa Laura. Será dirigido por el referee José L. Silva.

Los tradicionales rivales del fútbol chileno se enfrentan una vez más, a las 15.30 horas, en el Estadio

E. P. PARTIDO Colo Colo-Magallanes, viejos rivales del fútbol chileno, copa la atención de los fanáticos por sobre otras atracciones que ofrecen el día deportivo de hoy. Juegan a las 15.30 horas en la única cancha que les ha quedado buena a los adversarios de tan encumbrados peregrinos y de tan antigua tradición: la del Estadio Nacional.

No importa que Colo Colo haya ganado más veces a Magallanes, ni que tenga más títulos. Tampoco importa que el gran favorito para esta tarde sea Colo Colo o viceversa. Lo que importa cuando albos y albirrojos están frente a frente, porque la intensidad y el nerviosismo de sus "ciclos" se mantienen siempre. Por lo general, Colo Colo ha habido sus excepciones—han habido cotejos que han sido espectáculos del más vivo color, incluso con incidentes y descalabres impensados.

Estos son los rivales de hoy en el Estadio Nacional. Bravos, portados en la derrota, sedientos de triunfo y de goles. No jugará Pedro Gómez, que con el C. Tampico estará presente. Amaya, gran valor de Magallanes. Parece como si hubiesen puesto de acuerdo para no conceder ninguno de los tantos que promete que gane el mejor. Ojalá. Sin embargo, no hay seguridad de que en el arco de los albirrojos esté Pellegrino, que por sí sólo significa un buque insignia en el rendimiento del equipo enterito.

Arbitra: Gabriel Piña y los cuadros formarán así:

MAGALLANES (albirrojos):

Morales, Gómez

S. Valdés, Godoy, Contreras

J. Valdés, Sotomayor, Barrionuevo, Soto, Arroqui,

Ramírez, Rodríguez

Muñoz, Robledo, Cremachal, Valjalo, Villarruel, Carrasco, Núñez, Farías,

Escutti, COLO COLO (albos):

Ramírez, Rodríguez

Muñoz, Robledo, Cremachal, Valjalo, Villarruel, Carrasco, Núñez, Farías,

Escutti, COLO COLO (albos):



PREFERENCIA.— Todo equipo que enfrenta a Colo Colo, gasta una preferencia especial para cuidar al goleador delantero internacional Manuel Muñoz. Es lo que hace este tarde Magallanes, sin dudar por ello a Jorge Robledo, el gran goleador.

Saludo de la Reina Isabel y la Copa recibió el Newcastle United

Al derrotar en la final a Manchester City por 3 a 1, ante cien mil personas. El perdedor actuó con sólo diez hombres durante la mayor parte del match.

WEMBLEY, 7. (UP).— Ante una concurrencia de 100.000 espectadores, entre los que estaba la reina Isabel II, y su esposo el duque de Edimburgo, Manchester City y Newcastle United, disputaron la final de la copa inglesa de fútbol.

Newcastle, al cual no se asignaron probabilidades de triunfo, tuvo un comienzo auspicioso al hacer en el primer tiempo un gol por intermedio de su insider derecho Mulburn, al recibir este uno de tiro de esquina.

Mulburn había iniciado el ataque que forzó el corner. White ejecutó el tiro y la pelota fue hasta Mulburn quién aprovechó que no estaba marcado disparó un fuerte tiro que penetró en el arco del Manchester, por el ángulo superior derecho.

Los equipos, que se presentaron con la alineación anunciada, fueron presentados en la cancha al duque de Edimburgo, minutos antes de comenzar el juego.

El equipo que actuó mejor, al que desvalió la pelota, era el del Manchester City.

WEMBLEY, 7. (UP).— Con un nuevo tanto y un gol de Newcastle United venció por 3 a 1 al Manchester City en el famoso estadio local, para anotarse su sexto triunfo en la final de la copa Inglesa de Fútbol, y así igualar los records de Aston Villa y Blackburn.

La fantástica suerte del Newcastle prevaleció hasta en ésta final. Después de sufrir de un gol al minuto de iniciado el partido, Manchester perdió a su gran back derecho, Jim Meadows, que se lesionó una pierna, y a partir de ese momento libró una batalla perdida casi todo el tiempo.

Gracias únicamente a los magníficos esfuerzos del arquero, Bert Trautmann los delanteros del Newcastle no lograron un

score más alto. Trautmann fue aplaudido con frecuencia por sus estupendas intervenciones en defensa de la valla del Manchester.

Manchester trató mucho de compensar su situación de inferioridad jugando un fútbol de depurada calidad, pero nada pudo hacer frente al juego a veces demasiado recio de los hombres del Newcastle.

Newcastle jugó un fútbol más directo. Su capitán, Jim Scouler, fue con frecuencia el inspirador de ataques, la mayoría de los cuales fueron encabezados por sus wingers, Mitchell y Spurle, cuyas incursiones tuvieron siempre gran peligrosidad.

La oportuna marcación por parte de sus adversarios, pudo con frecuencia que no consiguiera desbaratar las incursiones.

Al término del encuentro los jugadores del Newcastle, encabezados por su capitán, se trasladaron a la tribuna real donde la reina Isabel felicitó a los vencedores. Y las entregó la copa de plata y una medalla de oro a cada uno de ellos, en medio de las aclamaciones del público.

TENIS

HAGA FUTBOL CON ARTICULOS DE



LOS ANGELES, (UP).— El joven tenista peruano, Alex Ollmedo, se enfrenta hoy en una semifinal al campeón actual del torneo de Olímpicos, al famoso norteamericano Tony Trabert, ganador con Vic Seixas de la Copa Davis.

Ollmedo, que desafió al campeón en su primera aparición en el torneo, ejecutó un saque que forzó el corner. White ejecutó el tiro y la pelota era devuelta por el capitán del Newcastle, por el ángulo superior derecho.

Los jugadores, que se presentaron con la alineación anunciada, fueron presentados en la cancha al duque de Edimburgo, minutos antes de comenzar el juego.

El equipo que actuó mejor, al que desvalió la pelota, era el del Manchester City.

WEMBLEY, 7. (UP).— Con un nuevo tanto y un gol de Newcastle United venció por 3 a 1 al Manchester City en el famoso estadio local, para anotarse su sexto triunfo en la final de la copa Inglesa de Fútbol, y así igualar los records de Aston Villa y Blackburn.

La otra semifinal será disputada entre Tom Brown y el campeón nacional de cancha dura, Gil Sheas.

Ollmedo ha hecho a los aficionados locales recordar a Pancho Gonzales, que surgió en la escena en 1947, gracias a su tremendo saque y la potencia en su juego.

—OO—

Buenos Aires, (UP).— Con el resultado que era de esperarse, se enfrentaron anoche, el primero y el último del año, la tabla de posiciones, en el torneo internacional de ajedrez.

Fue la decimocuarta ronda de la competencia, en la que se celebró el jubileo de los 20 años del torneo internacional de Ajedrez. El joven maestro yugoslavo, Borislav Ivkov, se impuso al veterano ajedrecista argentino, Franz Benko, y el nuevo punto le da un total de 10 y medio, dos y medio más que su más inmediata competencia.

Pero si bien los dirigentes futboleros buscan el resurgimiento del lerval futbolístico ofreciendo atracciones de alto calibre, los aficionados a los ajedrezos creen que se trata del proyecto de hacer importaciones en masa de jugadores ex.

—OO—

Buenos Aires, (UP).— Con el resultado que era de esperarse, se enfrentaron anoche, el primero y el último del año, la tabla de posiciones, en el torneo internacional de ajedrez.

Fue la decimocuarta ronda de la competencia, en la que se celebró el jubileo de los 20 años del torneo internacional de Ajedrez.

MAYO 20 "GEMINI"

AGENDA
SANTOS DE HOY SANTOS DE MAÑANA
VICTOR Y ELADIO GREGORIO Y
NACIANCENO

GUIA DE URGENCIA

MAYO 20 A JUN 21

"TAURUS"

FARMACIAS DE TURNO

Del 7 al 14 de mayo

Independencia 305 — Fermín Vivaceta 1930 — Independencia Santa María 1140 — Independencia 1019 — Río Roble 2129 — Río Roble 2130 — San Pablo 2899 — Catedral 1500 — Moneda 2762 — Carrascal 4398 — J. J. Pérez 4387 — San Pablo 4635 — Matucana 15-B — Avenida 298 — Franklin 1444 — Puerto Bulnes 414 — San Diego 801 — Franklin 780 — Avenida Bernardo O'Higgins 88 — Carmen 1399 — Gran Avenida 1212 — San Martín 4290 — Providencia 1312 — Avenida Bulnes 2010 — Avenida Bulnes 2885 — Avenida Holanda 3342 — Irarrázaval 2101 — Avenida Almendra 2033 — Villarrica 25 — Vicuña Mackenna 785 (Permanente) — San Carlos 75 (Permanente) — Busto 470 (Permanente).

Boletín del Tiempo

(Emittedo a las 20 horas del día 7 de mayo de 1955)

Buen tiempo, con nublados y nubes ma- linas, se observó en las zonas norte, central y sur. Se registró viento del noreste.

AEROPORTACION GENERAL — Nuevamente se registró actividad en los aeropuertos nacionales en la mayor parte del país. Para la noche de los canales se espera que continúe con nublados y nubes locales.

PERÚ — A COQUIMBO: Buena, nublados y nubes sueltas. Viento del este y sur-este.

ACONCAGUA A MAULE: Buena. Nublados y nubes sueltas. Viento del sureste.

CORDILLERA CENTRAL: Buena.

SUR DEL CHILOE: Buena. Nublados y nubes locales. Viento del sur y sureste.

CHILOE A YANGONELATAS: Buena. Chu- madas y nubes de este y sureste.

PUNTA ARENAS: Variable.

ESTERIOR ANTÁRTICO: Variable.

EXPEDICIONES DE SANTIAGO: — Temperatura del aire: 70-75° Mínima: 17,5 grados C. a las 20 horas. Mínima: 2,7 grados C. a las 4 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (dia 7) — Máxi- ma: 100% a las 14 horas 30 minutos. Minima: 41% a las 20 horas. Mínima: 41% a las 4 horas 30 minutos.

Lunes (8) — Buena a las 7 horas 22 minutos. Lunes (8) — Buena a las 20 horas 4 minutos. Poco viento.

Pase: Cuarto menguante el día 14.

TIEMPO PARA SANTIAGO: — Buena. Nublado matinal.

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

MUSEOS: Benjamín Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 92 — De Arte Popular, Cerro Santa Lucía — Histórico Nacional, Museo Histórico Nacional de Historia Natural, Quinta Normal — Peda- gogico de Chile, Diocesano 145 — Museo Histórico: 10-13 y 15-18 horas, salvo fines.

BIBLIOTECAS: Nacional: Alameda con Mac Iver (atención diaria: 9-13 y 14-20 horas). De la comparsa: Huérfanos 1117, segun- das y tercera semanas de 15-18 horas. Central: De la Universidad de Chile. Alameda 1038; De la Dirección General de Bibliotecas: Chacabuco 710; Peñalolén: Morandé 11 (atención diaria: horas de ofi- cinas).

Hoy SUGERIMOS:

GOULASH

Ingredientes para 8 personas
4 kilo papa chan- 1½ cuchara de ajo
1 kilo papa verde 2 cucharadas aceite.
½ kilo papa verde 1 tarro crema.
½ kilo papa verde 3 cebollas.
Precedimientos — Freír la carne en un pa- so grande en agua tibia. Lavar y pelear la carne. Cortar la carne en trozos de 150 gramos. Picar cebolla y salzarla en aceite caliente. Junto con ajo de color y sal. Rosar con una poca de agua tibia. Agregar carne y cocinar a fuego lento. Al servir, se espesa con crema ligera. Servir. (Se acompaña con lo que se desee.)

Cocinar 1 hora.
Costo aproximado: \$ 300.

(Colaboración de las profesoras de prácticas de la Escuela de Dietistas)

Guía del Viajero

PELOCARRILES — Central de Informaciones: 45075 y 8011 — Mapocho: Informaciones: 60323 — Alameda, Informaciones: 91083. Bulevar: 46145 y 60007 — Río Roble: 5750 — San Juan-Cartagena: 22029 — 90340 — 90341 — Santiago-Maipú-Pedroñal: 80207 — San Juan-Cartagena: 94220 — Santiago-Curicó: 80104 — Estación: 46145 — 46146 — 46147 — Santiago: 80218 — 92518.

LÍNEAS AÉREAS CHILENAS — CERILLEROS: 60423 — CINTA: Tres aéreas dentro del Chile: 60428 — LAN: 61367 y 61368 — 82608 y 82605.

AL TEATRO — Recomendamos: El Irving room (Antonio Vargas) — Crimen perfido (Ma- ría Luisa) — El lecho nupcial (Petit Rex) — El baile de los diablos.

AL CINE — Recomendamos: Lo que la tía-rra heredó (Astor) — Nido de ratas (Central) — La vida pasional de Verdi (Cervantes, Ríos) — La bella y la bestia (Club de Cine) — La noche de los muertos (Las Líneas) — El curandero (Pacifico, P. R.)

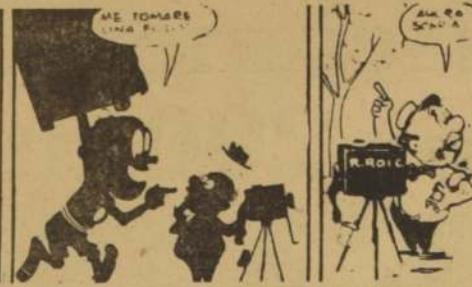
AL BALLET — Clásico: Príncipe Igor — Danza de las horas — Chopiniana (Municipal).

(Colaboración para esta AGENDA: BUZON 24 en el hall principal de LA NACION).

NOV 22 A DÍA 21.

"SAGITARIUS"

"SCORPIO"



Odontine
Crema dental amarilla
Crema Dental ANTIZIMICA B



Defienden su dentadura

94) REMATES

REMADE DE LA SUCESIÓN DEL SE-
ñor Alberto Pérez Aldunate, maha-
na domingo, a las 10:30 horas y 15
horas, en Suelta 737, por cuen-
ta de los señores C. Ovalle D.
Lamela, C. Ovalle Figueroa de Eche-
verría, A. Julian, P. Lorca, C. Rí-
os, C. Meléndez, M. Undurraga, M.
Rogelio, R. Andrade, C. Gómez, M.
Vicuña, R. Montes, A. Villalba, V.
E. de Zárate, T. de Valdés, A.
Mata, J. J. Pérez, D. Mata, J. Mata, J.
Rivera, C. Fleisch, B. Eyzaguirre, M. Fuenzalida, H. Eche-
verría. (94) 8-5 C.

95) SERVICIOS DIVISORES

SE PUNTA Y remata a mano
N.º 2015, Talleres "Pac" (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

N.º 31, local 12, fono 28844
de 9 a 13 y 15 a 20 horas. (94) 10-5 P.

LOS 4 ASES, de José Angel Fer-
nández, en la calle 24 del pa-
saje, que incluye reparación de
rechos equivalentes a cuarta parte
total del inmueble ubicado en calle
Cauchín N.º 1292, en la ciudad, con
mínimo de \$ 68.000. Se vende
contado. Deberá acompañar boleta
garantía equivalente 10 óm. Demás
bonos y "anticendios" consultarlos en
juicio "Díaz" Enrique con Osorio
Juan y otros. — Secretario.

(94) 10-5 P.

PARAGUAS, cambio, etc. (94) 10-5 P.

TALLER tecnico en carpinteria
llaves, clavos, chancas, candados,
bajos rápidos y garantidos. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas
Estufas, anafas, lámparas, etc. (94) 10-5 P.

REPARACIONES estufas

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR.—14 horas: Bombardeo. Casa de Juego, El capitán Vida, 15 a.

BRASIL.—14 horas: Soy un príncipe. El rey conquistador. El capitán. Video, 12 a.

BLANCO ENCALADA.—Matinal a las 10.45 horas: El tesoro perdido. Serial y Dibujos animados.

ROSA.—11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores. Serial. A las 14.30 horas: Gunga Din, El capitán. Video, 15 a.

NORMANDIE.—14 horas: La legión del desierto. Papá se casa con mamá.

METRO.—Matinal a las 15 horas: Cuentos educativos. Dibujos y Noticias.

ORIENTE.—14.30 horas: Bombardeo. Nuevas aventuras de Jesse James, 7 a. El capitán. Video, 14 a.

PEDRO DE VALDIVIA.—11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores. Cómicas. A las 14.30 horas: Gunga Din, El capitán. Video, 15 a.

PORTUGAL.—13 horas: Soy un príncipe. El rey conquistador. El capitán. Video, 12 a. La tribu misteriosa. 5 a.

REGINA.—14 horas: Bombardeo. Las horas matinales. La llama de la nieve. Serial.

BOLIVAR.—Matinal: Horas y eucaliptos. Haldon maíses y Serial.

CONTINENTAL.—Matinal: Bombardeo atómico. Pielota en mano.

EL STOAT.—Matinal: Irma se despierta. Honra que mata y Se despierta.

LILIA.—Matinal: Los tres enmascarados. Espadas cruzadas y Serial.

ODEON.—Matinal: Coloniazador asesinado. Defensora de Oklahoma, Rey del salto.

VIRNA.—Matinal: Diablos del amor. La fuerza del valor. Serial y Dibujos.

IMPERIAL.—Matinal a las 10.30 horas: Nobles vaqueras. Serial y Dibujos.

AMERICA.—Matinal: El rey del vagón blindado. El enigma. El monstruo invisible. 7 a.

ATLANTICO.—Matinal: Horas y eucaliptos. La tribu misteriosa, 3 a. y Dibujos.

NAIFO.—Matinal a las 11 horas: Soltura y canasta y Agregados.

MONUMENTAL.—Matinal: Matina se casa con papá. La lanza rota. Chicos. Capítulo. Video, 14 a.

NOVEDADES.—Matinal a las 12.30 horas: Fuego trágico. Los misterios de Embargo. La colina de plata y Dibujos.

LAS LILAS.—Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores. Comedias cómicas. Descriptivas. 10 o episodio del Rey del salto.

BAUTA.—Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores. Comedias cómicas. Descriptivas. 10 o episodio del Rey del salto.

NACIONAL (Puenti Alto).—Matinal a las 10.30 horas: Rob Roy. Noticias y Documentos.

MENSAJE.—Matinal a las 10.30 horas: Senda del porvenir. Primer episodio de Invasores atómicos y Dibujos en colores.

TEATROS

ANTONIO VARAS.—V.: El Lavabo Room.

DIEZ DE JULIO.—V. y N.: Compañía de Revistas Purlenque.

L'ATELIER.—V.: Amor a primera vista.

RENAULT.—V. y N.: Crimen perfecto.

MUNICIPAL.—A las 15 horas: Ballet Clásico Municipal. Príncipe Lloro. Danza de las horas. Chopiniana.

OPERA.—A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Punti Bum. Bum.

SATCH.—V. y N.: Compañía de Alejandro Flores. El Bafle.

TAJAS.—V.: Yo no puedo vivir sin ti, amor.

PEITI REX.—V.: Lecho natal.

CINES

ALAMEDA.—R.: La bruja roja. Hadas y bestias. Serial y Noticias.

ALMAGRO.—R.: Las comedias quedan viudas. Burlada y Agregados.

AMERICA.—R.: Cantando nace el amor. Sestos segundos de vida. El mundo del circo.

AUDITORIO.—R.: Capitanes del amor y Noticias.

ANDES.—R.: La soga siniestra. El mundo en peligro. Capitán Kidd.

APOLLO.—R.: Me traen de un ala. Tres secretos. Los condenados no moran.

APOLLO.—R.: Lo que nos la tierra hereda. Noticias y Agregados.

APOLLO.—R.: Los comedias quedan viudas. Burlada y Agregados.

BAQUEDANO.—R.: El charro y la dama. Repartijos.

BLANCO ENCALADA.—R.: Cantando nace el amor. Fruto verde. Noticias y Agregados.

BRASIL.—R.: El mundo en peligro. Peluquero de señoras.

BOLIVAR.—R.: Cumbres de soñar. Peluquero de señoras. Conquistadas de los mares.

CAPITOLIO.—R.: El peñón de las Ánimas. Sestos segundos de vida. Lo que no se puede perdonar.

CARRERA.—R.: Agarrame si puedes. Marabunta.

CAUPOLICAN.—V. y N.: Festival homenaje a Pepe Rojas. Aniversario Chileno.

CENTRAL.—M., V. y N.: Nido de ratas.

CERVANTES.—R.: La vida pasional de Verdi.

LOS HIJOS DE MARIA MORALES SON DOCILES

COLON (Pantalla panorámica).—Noticias. Fruto verde.

CONTINENTAL.—V. y N.: Una sola sin amor y Noticias.

CRISTIANIA.—R.: Camelia. Sinopsis.

CITY.—R.: Festival de cine: Lágrimas de plata. Noticias y Agregados.

EL CURANDERO

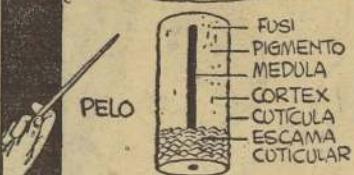
DICK TRACY

EN LAS INVESTIGACIONES CRIMINALES CIENTÍFICAS HAY QUE ESTAR SEGURO. ESEOS PELOS ENCONTRADOS EN LOS BLOQUES DE HENO FALSOS, PARECEN SER DE ANIMALES. TRACY TIENE QUE PROBAR QUE SON DE ANIMALES Y DE UN ANIMAL.

PERO TRACY, ¿CÓMO SABES QUE ES UN PELO DE VISON?



BUENO, JUNIOR, LOS PELOS TIENEN CERCIAS CARACTERÍSTICAS QUE SIRVEN PARA IDENTIFICARLOS.



SECCIÓN DEL PELO MOSTRANDO SEIS ELEMENTOS ESTRUCTURALES.

LUEGO EL PELO SE METE EN ETER-ALCOHOL PARA QUITARLE LA GRASA.

TAPE PARA QUE NO SE EVapore EL ETER-ALCOHOL

CRISTAL PARA LAVAR EL PELO

PINZA

AGUA DESTILADA PARA LAVAR EL PELO Y QUITARLE EL POLVO ETC.

LUEGO SE APlica ACETATO DE CELULOSA EN UN PEDAZO DE CRISTAL DONDE VA A PONERSE EL PELO.

CRISTAL MOVIMIENTO PARA REMOVER LA SOLUCIÓN. UNA TAPA FINA SIRVE PARA HACER EL MOLDE

PULIDOR PARA LAS UMAS BROCHA

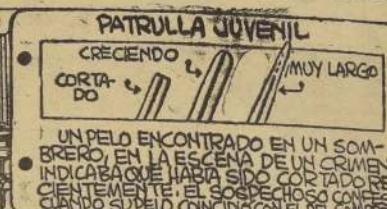
¿QUIERES DECIR QUE ABSOLUTAMENTE LOS PELOS DEJAN HUELLAS QUE PUEDEN IDENTIFICARSE?



PUESTO QUE TENEMOS LA IMPRESIÓN DE QUE ESEOS PELOS SON DE ANIMALES, Y EL VISON ES MUY POPULAR...



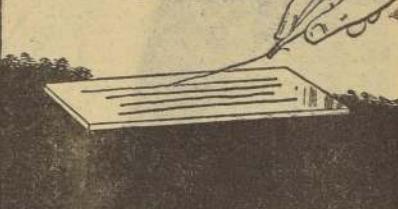
HUELLAS COMO LAS DE UN AUTO



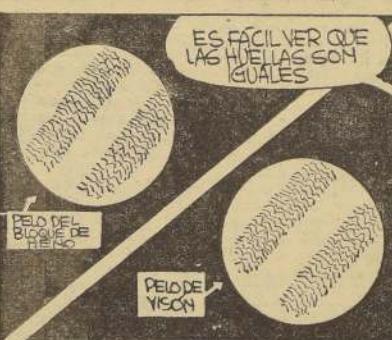
DESPUES QUE EL BLOQUE FALSO DE HENO FUÉ FOTOGRAFIADO TRACY LO EXAMINÓ DE TENIDAMENTE... LOS PELOS QUE ENCONTRÓ LOS GUARDOS



DESPUES QUE SE SECA LA SOLUCIÓN LOS PELOS SE QUITAN Y DEJAN UNA IMPRESIÓN PARECIDA A LAS HUELLAS DE LAS GOMAS DE UN AUTO



VAMOS A VER UNA MUESTRA DE PELO DE VISON EN NUESTRO ARCHIVO



973

EL VINO ENVENENADO...

(DE LA PAGINA 1)

del egnac, puesto que Graven bebió una copa del mismo después de salir de la habitación, para calmar las palpitaciones que padeció, según dijo. El vaso lo secó James cuando lo puso sobre la bandeja, y luego lo llevó todo a la biblioteca. Nada se tocó de ella en el camino recorrido desde la cocina hasta la biblioteca; pero Graven recuerda que, al cruzar el hall, la señorita Waynfleet lo detuvo y le habló, con el fin de darle algunas órdenes para el día siguiente.

—La señorita Waynfleet? es la sobrina, ¿verdad? La vi durante mi última visita.

—Es la heredera de Lord Borrodale —observó el inspector.

—Una señorita muy bella —dijo el señor Egg con énfasis.

He creído entender que Graven llevaba la botella, pero no la licorera ni el vaso.

—Así es, en efecto.

—Entonces, ella no pudo verter nada en lo que llevaba James.

El señor Egg calló un momento. Luego continuó:

—Dice usted que Lord Borrodale estuvo mirando el sello de la botella que cubre el tapón de la botella?

—Sí; y también lo vieron James y Graven. Usted mismo puede ver lo que quedó de él.

El inspector tomó un cenice.

ro en el que quedaban unos fragmentos de lacre azul oscuro, junto con un poco de ceniza. El señor Egg observó de inmediato esos restos.

—Son nuestro lacre y nuestro sellado —dijo—. Plummet and Rose. Dew 1908. Aquí no hay nada sospechoso. Dónde está el cíador.

—La cocinera lo lavó aquella misma tarde con agua hirviendo. James lo secó antes de usarlo, y fue sacado de la habitación junto con la botella, pero desgraciadamente ya lo han lavado; en otra forma, hubiéramos sabido algo acerca de cuándo fue introducida la nicotina en el vino oporto.

—Bueno —dijo el señor Egg—, lo seguro es que no fue introducida en nuestra fábrica. Es más, no creo que nunca llegara

a estar el veneno en la botella. ¿Cómo lo habrían introducido? Y, a propósito, ¿dónde está la botella?

—Acabamos de envolverla para mandarla al laboratorio de análisis —dijo el inspector—; pero no estaría de más que le dé una ojeada. Déjenos examinar nuevamente la botella. Pedregers. No hay en ella más huellas digitales que las de Graven, por lo tanto, no creo que nadie más la haya tocado.

El policía entregó un paquete del cual el inspector sacó una botella de vino tapada con un tapón de corcho. El señor Egg, quitó el tapón y olfateó largamente el contenido.

—De dónde sacaron esta botella? —preguntó repentinamente.

—Graven nos la dio.

Nos llevó a la bodega y la señaló. —Estaba sola, o junto con otras botellas?

—Estaba en el suelo de la bodega, al final de una hilera de botellas vacías, todas de la misma marca; él explicó que las iba poniendo en el suelo por orden, a medida que se terminaban, hasta que llegaba el momento de sacarlas todas de allí.

El señor Egg inclinó la botella con mucho cuidado; salieron unas pocas gotas de líquido rojo, turbio, con trozos de costra seca. Olí a otra vez y lo probó.

—¿Qué pasa? —preguntó el inspector.

—Aquí no hay nicotina —dijo el señor Egg—. No. Usted debe mandar la botella para que

PASA A LA PAGINA X

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

ALBERT EINSTEIN

QUIENES piensan que la fama podría, aunque fuera remota, activar o —peor— ser la razón de la acción de un hombre, bastaría con que observaran lo que ocurre con los grandes hombres contemporáneos y la monstruosa indiferencia con que el mundo acogió su desaparecimiento. Ya lo vimos para Flemming, el Gran Benefactor del género humano, descubridor de la penicilina y salvador de miles y millones de vidas. Murió no hace mucho, y el mundo apenas se percató de ello. Ahora desaparece Einstein, y salvo algunas letras un poco mayores en los títulos de periódicos, y una rápida revisión de su inmenso aporte científico, nadie tuvo un adjetivo ni una pequeña valoración o juicio personal que diera al lector, aunque fuera una idea sumaria, de la inmensidad aplastante, considerante, y de la importancia de este hombre en su maravilloso aporte al conocimiento.

Es irritante que sea sólo la posteridad —y una posteridad muy lejana— la que inventa la aureola de la celebridad perenne. Un Newton, un Laplace, un Darwin, ya tienen su sitio asegurado entre los inmortales del pensamiento humano. Einstein, infinitamente mayor que Newton, encuentra todavía, al día siguiente de su muerte, un gran escándalo envolviendo a su hermano, que como tal se considera imbécil, que advierte al mundo "que las teorías de la Relatividad no serán enteramente indispensables para los cálculos del futuro, del mundo, en buenas cuentas, bien pudo pararse sin ellas".

No soy un matemático ni creo que Einstein, con toda su gloria, sea el terminus del progreso científico. Sería muy sensible que así hubiera podido ser. El hombre siempre avanza, y cada lumbrera de éstas no es sino un eslabón, una etapa de su avance mayor. Pero hay

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

E DUCACION PUBLICA. — El artículo 10, inciso 7º, número dos, de la Constitución Política del Estado de Chile, dice: "La educación pública será una ocupación preferente del Estado".

No cabe la menor duda de que la educación ha sido y es, en general, objeto de especial interés de los gobiernos chilenos. Aún cuando es regímenes anteriores al actual hubo graves huelgas de profesores, se hizo notar un clítoro progresivo en la valoración social y económica del personal pedagógico del país.

Actualmente, la llamada "Ley Herrera", y la creación de la Superintendencia de Educación, vienen a ser una demostración palpable del grande auge que en nuestro país experimenta la ciencia de la educación del hombre. La "Ley Herrera", cuyo número exacto no recuerdo, permite crear en el país un contingente enorme de laboratorios, escuelas, gimnasios, y otras construcciones que darán sin duda, comodidad y mayor calidad al alumbrado del territorio. Millones de pesos se están gastando en útiles edificios.

El Decreto con Fuerza de Ley N.º 104, del 3 de junio de 1950, concedió personería jurídica a la Superintendencia de Educación. Este decreto fué promulgado por Su Excelencia el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, y por el Ministro de Educación, don Juan González Miles. La Superintendencia de Educación permitirá coordinar la compleja estructura de la educación en Chile y establecer sus verdaderas necesidades. Al menos, así nos informa una interesante publicación que acaba de aparecer.

En fin, podemos decir que la Educación chilena es, dentro de su estructura administrativa, el mejor de los servicios.

¡Puedo decirlo? No, rotundamente, no. Hacer tal afirmación me parecía engañar al público de la manera más burda. Ciero sinceramente que todos los personeros de la educación chilena no han puesto lo suficiente de su parte como para que esta fase de la vida del país funcione perfectamente. Hay un grave defecto en todo ello. ¡Cuál!

EDUCACION Y LIBROS — Como Paracuello sabe, la educación se hace con libros. Y si el Ministerio de Educación y la Superintendencia de Educación, ni la Universidad de Chile, ni ninguna otra, han puesto el grito en el cielo por un hecho lamentable:

algo en la obra de Einstein que no es corriente y que puedo destacar aún en mi inmensa ignorancia matemática. Y es esto: Einstein aportó a la humanidad una nueva manera de pensar. Porque la verdad es que el mundo está extendido, ante nuestros ojos como un libro. Nada sería más fácil que leerlo. Los descubrimientos, a fin de cuentas, no son tales, puesto que ESTABAN; eran PREEXISTENTES. Desentrañarlos, lo ahí el mérito y la genialidad. Y para desentrañarlos, las más de las veces se necesita "solamente" de una nueva manera de pensar. Si nuestra ceguera persiste ante el inmenso libro abierto de la naturaleza, es porque nos ocurre como a los niños, para quienes la mayor dificultad en el aprendizaje de cualquiera cosa reside en que sus mentes vírgenes crean todas las cosas más difíciles de lo que son. Mientras no abandone

otras palabras, encontrar una manera nueva de pensar, quebrando los angulos viejos de visión y de razonamiento.

Fue lo que hizo un Galileo al decir que el sol no gira en torno de la tierra, a pesar de que desde que el mundo existe, todos lo hemos visto salir por Oriente y ponerse por Occidente. Quienes mostraron que la tierra no era plana, cuando todos la vimos así, también quebraron una percepción acostumbrada. El espacio curvo de Einstein, la expansión del Universo, fueron una manera de "quebrar" el ángulo de visión de la geometría euclídea, que a todos nos tenía aprisionados. Hombres así se dan pocos y su gloria e importancia rebasan por encima de todos los hechos contemporáneos, que creemos de primera magnitud y que son meramente caseros y domésticos. Pero el hombre contemporáneo, lejos de admirar y agradecerlo, se siente prohibido y hasta resentido: lo han "olvidado" a pensar de otra manera. Esto no lo perdonan mientras vive. Sólo los que vienen más tarde son capaces de recordarlo y agradecerlo.

Siembra, recuerdo lo leí en autores contemporáneos de la muerte de un Pasteur, por ejemplo. Fue aquello una apoteosis. El mundo entero se puso de rodillas ante el benefactor y el sabio. Eran otros tiempos, cuando aún había amor al saber, y dicha y orgullo de que la especie humana se dieran semejantes lumbreras. Ahora el mundo se ha democratizado. Todos son o quieren ser lumbreras. Ya no se tolera la horrible designidad de la na-

turaleza"; esta naturaleza tan poco democrática, tan insolidamente antidemocrática. El Genio la estorba; lo silencia, pues, y hasta lo aniquila si pudiera hacerlo, y no lo fuerza tan necesario y útil.

Recuerdo una anécdota de Einstein que confirma lo dicho:

Einstein llevado el sabio al gran templo protestante del Dr. Posdick, el River-Side Drive Church, en New York, que se inaugura en esos días. En la fumosa y majestuosa fábrica de piedra púrpura se veían esculpidas las figuras de los grandes sabios que habían merecido bien de la humanidad. En la portada oficial, debajo de la estatua de Cristo, estaba el medallón con la cara de Einstein. El sabio contempló en silencio su efigie, y se quedó mirando el suelo, pensativo. A poco, preguntó: "¿Soy acaso el único de estos hombres que está vivo en la actualidad, o hay otro?" —Usó es el único vivo. Profesor —le fue contestado. El sabio guardó silencio nuevamente y dieron que no despegó los labios hasta llegar a su casa. ¿Pensaba, acaso, en su inmensa responsabilidad? ¿Era humildad, simplemente? No creo. La humildad aparece solamente en aquellos que están muy preocupados de sí mismos. Einstein era un niño, que encontraba muy natural todo lo que hacía, sin hallarle mayor mérito. Lo que no comprendió nunca era por qué lo odiaban: por qué la marea de la envidia se le acumulaba en torno. Por qué lo asediaba la celebridad con honores y recompensas, donde

(PASA A LA PAGINA IV)

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie. Se me dijo que un curso entero de Medicina estuvo a punto de salir mal por no tener textos el año pasado. Debido a ello, un ejemplar viejo de anatomía de Testut vale muchos miles de pesos.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

EL CONDECOR Y LOS LIBROS — ¿Qué hizo Alemania recién terminada la primera guerra? Esta-

no hay libros de estudio, qué

no hay libros de ninguna especie.

Hay docenas, centenares de libros, especializados o de divulgación, que es preciso traer del extranjero.

Pero, señores, no hay divisas.

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

FUERA DE LA ALDEA, TARZÁN /
LOS PIGMEOS HALLARON LAS
ARMAS HUELLAS DEL MONSTRUO
NOCTURNICO.



ALBERT...

(De la pág. III)

Siempre despuntaba la injuriasentí la dulzura de su espíritu y el éste, mucho más que el herido en un relato y en una amar y la admiración. Pensó carta suya que conservó como preciosas reliquias. "El retrato me llegó como resultado de una carta breve que le escribí sin conocerle ni siquiera presentado en forma alguna. Una simple carta en la que le decía: 'Que yo era un pequeño escritor de un pequeño país, en el que vivía bastante feliz, pero con una gran pena: la de saberme un diego matemático'. Einstein era para

mi como un dios. 'Y no cree Ud., Profesor, le decía, que un pobre escritor en estas condiciones se sentiría feliz de lucir en su escritorio una foto autografiada de Dios?'

No se necesitó de más para recifíllo, sin apenas dar crédito a mis ojos, una hermosa foto familiar del gran sabio, con en tima el pár. A. Einstein—1954. Valtaba sólo un año para su muerte. ¿Quién podía saberlo

como no fueran el pueblo Dios? ¡eh! que el escribió en conciencia y leyó también en conciencia el libro de un lejano y anónimo escritor. Y le respondí, porque en conciencia encontré algo que debía decir. ¿Por qué? Lo ignoro. Pero lo que no podría ignorar es que almas así se dan pocas, sobre todo entre nosotros. El mundo actual —lo he dicho— no quiere modos de pensamiento.

Quisá si en esto recae el hecho de que la muerte de Einstein me haya impresionado tan fuertemente, tan tristemente, tan indignadamente.

B. B.

Yo no lo conocí, y en una de mis grandes tristezas no habrélo logrado a tiempo. Sin embargo

CHILE 1955



Chile está en falencia por el rígido y las exportaciones. Allí se afirman los cambios y de las amplias facilidades, sobre todo norteamericano.

Perú al sucesor del General Manuel y valientes demócratas para los grupos o el país sigue totalmente cerrado en un lugar bajo el sol.

os chilenos, pero no se quiere a Chile. Gris del Gobierno peruano viajó de revista entre Odría y Paz Estenssoro y Víctor Paz Estenssoro.

enizada como puerto de contacto de puede ser Mollendo, del Perú, cuando y Guayaquil, en el lago Titicaca.

idos prestó al Perú 131 millones de dólares, pero se a la América Smelting prestamo fue a la América Smelting general de cobre en Toquepala, rival de

óleo en la cordillera y desierto pero amplias facilidades, y gana dinero

un amigo de Chile hasta el abrazo Carlos Dávila como Secretario General Presidente de la próxima Asamblea estatutaria con el general peruanos enemigo de Chile.

DC-88 de la LAN me invitaron, y me al aeropuerto Límatambo, en Lima, en el viajero duerme por la suavidad mañana, y lo despierta cuando lo despieta en el mediodía, en Lima, y cuando allí

no se produce un contraste con Santander de los peruanos —sobre todo el de nuestras chilenas. Allí también los Andes, y el Océano Pacífico. Los que circundan todos los puentes aéreos que los corren por aquí. Los hoteles. Con el cambio de moneda uno se habilita. Entonces sabe que el diario da de calzado, \$ 3.400 vale el alojamiento en el que yo dormía (también actor y exportador de azúcar y arroz, que en Chile. La carne vale \$ 200. Nicaragua o de Argentina, y los sueldos hay reajustes automáticos... pero esto de la vida subió sólo en un 4% por en Chile.

general es todavía mejor que en el a derecha y los militares tienen una as que en Chile ese porvenir se mira

nente muy parecidos; pero con una mente diferente. Son como dos hermanos una gran fortuna y el otro exclu-

seas de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Estos ríos de dólares y solares que invaden al Perú... le permiten disponer de una balanza de pagos equilibrada y de un presupuesto nacional —60 mil millones de pesos chilenos— totalmente financiado.

La minería está en punto

de progreso por las inyecciones del capital norteamericano, y la agricultura —con

los planes de regadío— empieza a entrar por los métodos modernos de cultivo.

En Perú no hay impuestos a las exportaciones; y son débiles los de las importacio-

taciones son libres, y si Argentina, nuestro puerto, es la capital chilena del nylon. Lima es un almacén fabuloso de vinos y perfumes franceses, licores escoceses, caviar ruso, sardinas, guitarras y escopetas españolas, telas inglesas y norteamericanas, juguetes alemanes, encajes belgas, conservas de todos los países conserveros del mundo, cervezas checoslovacas, (aunque la nacional es excelente).

Lima es la tienda ideal para el que tiene dinero y lo puede gastar. El comprador ávido no necesita llegar hasta Nueva York o París. Pe-

nes. El Perú vende así sus minerales y compra sus alimentos. Con lo que le queda, el Gobierno construye carreteras y levanta edificios. Pero no existe una industria nacional. Es decir, Perú, como va, siempre tendrá que depender del exterior, para vender y comprar.

Así como el Perú es nación ananchamente confortable para el rico, no es recomendable para el empleado ni para el obrero. Yo he dicho que el Perú, en muchos aspectos, sigue siendo un virreyato, porque su legislación es el anillo que calza en el dedo del poderoso. Pe-

te habilidísimo, sagaz e intuitivo. Con dictadura o sin ella, han sido muy pocos los Presidentes en el Perú que no han sido derrocados por los mismos que se decían sus defensores y amigos. En este siglo, sólo José Pardo, Augusto Leguía, Oscar Benavides, Manuel Prado, y ahora Odría, han podido cumplir sus períodos constitucionales.

Claro que Leguía se sobrepuso en el plazo. En vez de cuatro, estuvo once años en el poder en su segunda presidencia.

El General Odría, si lo quisiera, podría seguir de Mandatario. Nadie lo ataca en público, y el capitalismo está feliz con él. Cuenta con el respaldo efectivo en dólares y en ayuda militar —de los Estados Unidos y de la derecha económica, que ya le regaló dos sumptuosas mansiones: una en la playa y otra en la montaña—. Su esposa compra las mejores pieles y joyas de París su hijo cambia de autos Cadillac todos los años; siempre pasea en el último modelo.

La sucesión presidencial no provocará cambios en la estructura profunda del país. Los que aparecen como posibles candidatos, pertenecen todos al mismo equipo y todos han prometido no tomar ningún contacto con el aprismo... que es el único partido que no se ve, pero que existe en intensa vida subterránea. Los presidenciales que han surcido, visten la misma camiseta derechista y son —hasta el momento— Manuel Prado Ugarteche, que ya fue Presidente, y que vive en París; Pedro Beltrán, dueño del diario "La Prensa", y ya proclamado por el ex líder comunista Eudocio Ravines; el senador Julio de la Piedra; Héctor Boza, actual Vicepresidente de la República y Presidente del Senado; el abogado Hernando de Lavalle, y el actual Canciller David Aguilar, gran amigo de Chile. En la sombra se mueve Zenón Noriega, enemigo de Chile y apoyado por Perón. Si se deroga la Ley de Seguridad Interior del Estado —que equivale a nuestra Ley de Defensa de la Democracia, pero allí se aplica con rigidez—, podría presentarse, tal vez, Haya de la Torre.

Esto podría ser el panorama rápido —y, desde luego, incompleto— del Perú de hoy, y comparado ligeramente con el nuestro.

L. H. P.

El Palacio de la Moneda, en Santiago de Chile.

Perspectivas electorales

Lima —en aviones LAN— está como quién dice a la vuelta de la esquina.

Estos ríos de dólares y solares que invaden al Perú... le permiten disponer de una balanza de pagos equilibrada y de un presupuesto nacional —60 mil millones de pesos chilenos— totalmente financiado.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Los trabajadores peruanos son distintos a los chilenos. Los de aquí mezclaron la sangre del aventurero español, corajudo, y del araucano indómito y guerrero. El chileno nunca está contento: jamás será humilde; siempre peleará por un mayor bienestar colectivo. Así sea obrero, empleado particular, empleado público, militar, carabinero o jubilado. Así sea empresario o asalariado.

El Perú —ya lo he dicho— formó su clase obrera mez-

clada de las masas consumidoras y laboriosas están —si no desamparadas— muy desgarradas todavía.

Cop. 1955, Walt Disney Productions
World Rights Reserved

3-27

Distributed by King Features Syndicate

POLONIA... (De la página V)

"nada puede ser encuadrado sin reconocimiento de ser culpable de delito", cuenta hoy con un gran porcentaje de sus ciudadanos, los mejores hijos de Polonia, encarcelados, torturados o sometidos a trabajo forzoso sin juicio previo, por orden de la policía política del invasor.

Polonia, sofocada por la Rusia soviética, debe su triste suerte, en primer término, a la incomprendimiento de los políticos occidentales, que, en su empeño de convencerla a davis que una Polonia fuerte e

independiente es la mejor garantía del equilibrio europeo y de un paso duradero. Sin Polonia independiente, la existencia de los países de Europa Centro-Occidental está condenada.

El escritor español principiante Parcent, en su admirable libro "El Drama de Varsavia", escrito durante la última Gran Guerra, dice: "Estoy convencido profundamente de que a la suerte de Polonia está ligada la de Europa. Polonia se convirtió en el ancla de las naciones libres y de la conciencia

humana. Polonia representa en grado sumo el símbolo de la libertad de Europa. La Humanidad manecerá su honor para siempre si aquél país que sacrificó todo por el honor y la libertad es una vez más víctima de la injusticia".

Aunque estas palabras se las llevó el viento, vuelven como un eco con cada explosión de la bomba de hidrógeno. Así están vibrando as la desfiguración de la verdad, la ignorancia, la injusticia y la trahición.

Julian Kuhawiecki

Las maletas de cuero para viaje se usaban ya en Roma en tiempo heladas. Fue fundida hace más de César.

La ciudad de Houston, Texas, cuenta con uno de los hospitales más curiosos del mundo. Se trata de un establecimiento de beneficencia en el día de la risa y de la burla. Fue establecido por el doctor C. C. C. se la cura se les opera. Durante el año pasado el hospital registró la entrada de 2,200 pacientes y la salida de 3,800 curados.

Los tigres, las panteras y las hienas pueden imitar el grito de otros animales.

La campaña del temible Orion-In

de Tobia pesa setenta y cuatro toneladas. Fue fundida hace más de César.

Según la mitología, Memo, hijo

del Sueño y de la Noche, es el Dio

del establecimiento de beneficencia en el día de la risa y de la burla. Fue establecido por el doctor C. C. C. se la cura se les opera. Durante el año pasado el hospital registró la entrada de 2,200 pacientes y la salida de 3,800 curados.

La mina más profunda del mundo

está en Macao Viejo, Brasil.

El cerebro de las hormigas es proporcionalmente mayor, con relación al cuerpo, que el de todos los

animales.

De Dr. FERNANDO CASABELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

LA MORTIFERA LLUVIA DE LAS BOMBAS DE HIDROGENO

QUÉ ESPECIE RADIACTIVIDAD LAS BOMBAS DE HIDROGENO
Una bomba grande de hidrógeno contiene un área casi tan grande como el Estado de New Jersey, con suelo polvo radioactivo, sobrepasando con mucho todos los otros efectos causantes de bomba, la prolongada radioactividad de esta lluvia de polvo plantea un inmenso problema defensivo.

Tanto tiempo mantenido en secreto, los efectos de esta lluvia han sido revelados ahora en un comunicado oficial de la Comisión de Energía Atómica.

La radioactividad de la bomba que causó la muerte de un piloto japonés, contaminó profundamente un área amplia alrededor, como un punto, desde la zona explosiva y en el sentido del viento, en una extensión de jardín mil millas cuadradas! El resultado es una zona poblada en vez de campo abierto, todo aquello que no hubiera escapado o no se hubiera puesto a cubierto de las partículas radioactivas, habría arrugado su vida.

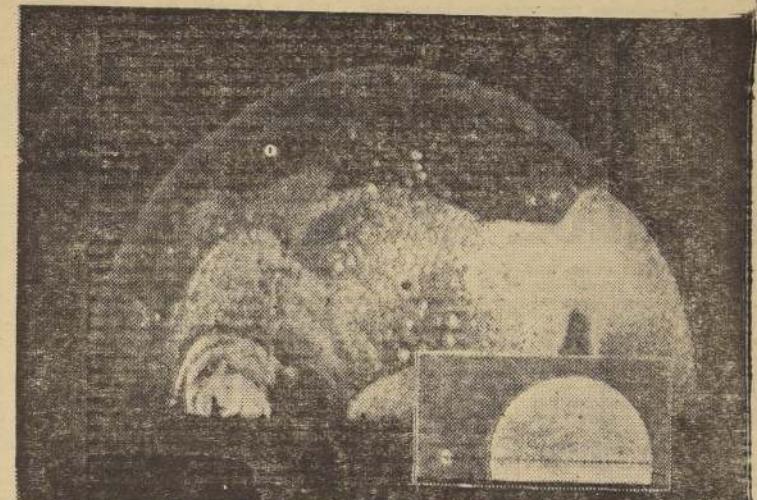
Este demuestra que las bombas no contaminan por las bombas que son evacuadas a mucha distancia que lo piensan actualmente por la Defensa Civil. El último caso, la explosión debe suceder en subterráneos o lugares cubiertos mientras se dispersa mayor concentración radioactiva, y comprobado revela que hay la producción de plutón, el Badió y el Radióyodo, que son más peligrosos contaminadores que los "tóxicos" de una bomba-H. A 5, por lo tanto, en los días de una bomba-H, puesto que ésta es una de la primera, como detectar.

¿Por qué son más peligrosas las bombas de una bomba de hidrógeno que las de una bomba atómica?

LA GIGANTESCA BOMBA DE FUEGO CONTAMINA LAS PARCERAS.

La enorme bomba de fuego de la bomba-H hace la diferencia. Aunque 500 metros, que en la altura de desintegración para subirlo todo explosivo, la bomba, al volar, hace, envuelve el cielo, por lo que las explosiones gigantescas van.

Dr. V. C.



La explosión de la bomba de hidrógeno tiene una radioactividad de 5 kilómetros de radio. Al arrancarse por el suelo levanta los escombros a gran altura, y los condensan de radioactividad. Obsérvese en el esquema que acompaña el gráfico, la comparación entre la pequeña bomba A y el gran globo de la bomba H.

De VICTOR RUIZ

EL CHARANGO DEL INDIO

El CHARANGO del indio... Este instrumento "gualayche", como lo llaman sacerdotes, tan prácticamente, el gran músico y poeta, Edmundo Cárdenas Lugo, en uno de sus poemas de la revista "Blaflam", Gualayche, el niño del pueblo que, descalzo y casi harapiento, vagó a sus anchas por la ciudad, como un gájaro en libertad, buscando aquí y allá su sustento, sus pequeñas quehaceres, sus entretenimientos, Música y canto de las bajas capas sociales; aludí a la cruda, heterogénea ya, que formaría

la estirpe nacida del mañana...

Y ésta y no otra cosa es el "charango", nísico guitarro de los campos, y ahí está su valor y su simbolo de fiel intérprete del Indio.

Porque, el charango es el medio de expresión de sus cintas y de sus alegrías, de sus desilusiones y de sus esperanzas.

De ahí que lo lleva el descendiente de los Charcas, el heredero del Mitayo, el remoto relajo de los Chancas, colgado junto a su corazón, en bandolera, como para que pasele al uniforme que formará y comparta de todos sus secretos.

En la altiplana andina interminable, casi siempre árida, como un desierto; en los empinados senderos que celebra por las altas montañas hechas de roca y areniscas; en los contrafuertes preandinos, donde vaya el indio con su iscaro paño infalible, la voz —tan leve del charango, disipa la sedecina y alivian el miedo.

Cuando el indio siente, en su sencillez, la euforia de la vida, y su andar es seguro, y su alma primitiva, tan abierta a la tierra, es la concha... ¡el charango canta, vibrante de algarria! Su dulce voz es como un himno a la vida, al aire puro de la altura, tan deleitoso de aspirar, y a la madre Naturaleza, y al padre Sol, unidos en la eterna y prolífica coyuntura que hace posible el milagro supremo de existir.

Cuando el indio está triste y abatido, y contempla su corazón, su sufrimiento y está sumido en la desesperanza... ¡el charango canta, y se caen, dejando monda la flor! Y su voz amarga es como una queja, como una protesta contra las injusticias de la vida y los rigores del destino. Se mezcla con el sonido ulular del viento de la pampa, y parece que fuerza el eco de un sollozo brotado de las sombras.

Cuando el indio, con su alma herida de amor, sufre y espera, anhela y duda, en las alternativas de su postura de hombre... ¡el charango suspira! Y es su voz inquieta, como el balbucio de un joven aún, apenas iniciada la juventud, —esta en que le permiten tener su charango y andar cantando con silencios que son palabras.

Así, como los juglares de la Edad Media portaban su laudjo, se enseñan de padres a hijos para cantar trovas y endechas a los pies de las hermosas castellanas, o en las venidas del camino.

En esa parte del altiplano andino, donde se extiende el departamento de La Paz, tal vez, por su mayor proximidad a la metrópoli del jesuítico Tahuamayo, los indios tienen características diferentes. Desde su aldea, que es el alomar, hacia sus instrumentos musicales peculiarmente, que son la quena y el tambor. Igualmente difieren en el modo de vestir y la relación de los sexos, en la vida social, es, también, distinta, seguramente por la misma influencia que ejerce la Coya en el Imperio de los Incas. Escribiremos otra columna al respecto.

Las mujeres, en cambio, son soberanas en el vestir, y no se ponen otra cosa que una amplia bata negra o azul, de bayeta canora, ceñida en la cintura por la faja multicolor, y bajo la cual se adhieren las formas turgescentes de la hembra. Son naturalmente esquivas y tímidas, en tanto que los hombres, son mostrados decididos y arrogantes.

En las regiones del altiplano andino, donde se extiende el departamento de La Paz, tal vez, por su mayor proximidad a la metrópoli del jesuítico Tahuamayo, los indios tienen características diferentes. Desde su aldea, que es el alomar, hacia sus instrumentos musicales peculiares, que son la quena y el tambor. Igualmente difieren en el modo de vestir y la relación de los sexos, en la vida social, es, también, distinta, seguramente por la misma influencia que ejerce la Coya en el Imperio de los Incas. Escribiremos otra columna al respecto.

Y, volviendo a los vestidos de los Charcas, finas sefures, con la parte suave y atropellada del queschia, digamos todavía que no podían haber encontrado nada mejor, para sus intimas expansiones, que el vestuario allí colocado a sus manos. Y así van ellos, solos o en grupos, con sus botas o sus llamas, portando cintas de vivos colores, sibillinas, por los extraviados caminitos de la altiplano, tañendo incansablemente su pequeño charango que es el eco de su alma, la voz de sus sentimientos y la sola orilla con que se atreve a hablar su corazón...

V. R.



De MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda



Los abrigos vienen este año con una variedad enorme de líneas. Se ven los rectos tipo saco, el corte princesa, y como novedad, los terminados en cuello hacia abajo.

El modelo que presentamos hoy, es cruzado hasta mitad del hombro, y de corte princesa. Además de ser muy blander, no causa ni pasa de moda tan fácilmente.

Mangas sastre y cuello de puntas cuadradas, con el fondo interior de terciopelo.

Cromperito de terciopelo tipo casco, y un maniquí de completo la tenida.

M. T.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

De CARLOS PRENDEZ SALTAS

EL SILENCIO COMO SIGNO DE BONDAD

Se ha dicho por alguien que el hombre bueno es el que amolda todos los actos de su vida a la conveniencia de los demás, y sólo deja para si las satisfacciones que no pueden herir a los extraños.

Si tal concepto fuese verdadero, imagino que sólo Jesús y Francisco de Asís —eludió la cita

de los menores— tendrían cabida en esa clasificación autoajadiza.

Si uno se dedica a pensar qué atributos son los más característicos de la bondad humana, y los señala con precisión, se arriesga, es seguro, a no contar con el asentimiento de nadie, o, a lo sumo, con el de muy pocos.

Decir que la mansedumbre, la comprensión ilimitada, la caridad, el amor reflexivo, deben estar en ejercicio cotidiano y permanente en nuestro espíritu para que se nos pueda situar entre los buenos, es manifestar un ideal nobilísimo, pero es, también, alejarse de las realidades y querer incluirlas a todos en la raleada cofradía de la santidad.

Alguien ve en la lealtad la virtud de que no puede carecer el hombre bondadoso, sin reparar en que ella tiene mayor atmósfera con la íntima dignidad del individuo que con las relaciones humanas. Tanto es así, que el hombre leal suele carecer, muy a menudo, hasta de

lo más indispensable para ser señalado entre los buenos.

Si nos atreviésemos con estrechez a la práctica de las cuatro virtudes cardinales, justicia, fortaleza, prudencia y templanza, para juzgar a quienes hacen el camino con nosotros, serían innumerables los dignos de la fá-

cil canonización. Pero tengo la respetados, quitan su alta significación a esos principios evangélicos que acepta como fundamentales cualquiera que sea dueño de una inteligencia mediana.

Di alguna vez con alguien que aseguraba que el hombre bueno tiene la obligación de inculcar a los demás las verdades que él acepta y reverencia, y que al no hacerlo incurre en el pecado del egoísmo. Yo creo que, al contrario, quien pretenda arrastrar a otros a que profesen su credo político o religioso, atropella la virtud de la tolerancia, que tanto bien ha reportado a la humanidad en los dos últimos siglos.

En fin, cada uno asigna cualidades distintas a quien reconoce como bueno, y hasta llegan a incluirse entre estas algunas esencialmente negativas, que si pueden constituir el agravio de una falsa serenidad, no son, por su esencia, enaltecedoras, como las que están en continuo ejercicio del bien.

Desde luego, la entereza para reconocer con hidalgura los errores de todo orden que comete nuestra debilidad cotidiana y con los cuales dañamos o infirmamos agravio injusto a terceros, no es considerada por la mayoría como característica esencial de un alma bondadosa. Se desconoce el gesto de honrada humildad que ella pone en evidencia, el sacrificio consciente que hace el amor propio —ese terrible mal que tantos llevan a cuestas— para enmendar un error o esclarecer una actuación dudosa.

Y éste no es el matiz de una virtud superior, que pueda o no ser advertido, según sea la suavidad del que opine o escucha. Es algo tangible, y su presencia es demostración de alcurnia espiritual, tanto como su ausencia nos dirá que ha quedado sin cumplirse uno de los principios



más elementales de la ética eterna.

Hay todavía infinidad de medios todos, por así decir, que completan y ratifican un sentido moral. ¿Cómo desconoce que la voluntaria aquiescencia para complacer a un vanidoso gesticulante que opina sobre todo es, también, una manera de ser bueno? Y en la mano desleal que entrecambiamos con misericordia (no hay, acaso, un mundo y generoso perdón elegible).

Pero entre lo mucho que sería deseable señalar como inherente a quien encarna con justicia la bondad del alma, algo hay que es para mí de una trascendencia inesperada, y es atributo de muy pocos: el silencio.

Se le ha dignificado en dichos vulgares, y se le recomienda como el medio más efectivo de demostrar una sabiduría inexistente. Hasta se ha dicho que hay en él un sub-atributo de la paciencia, olvidándose de que ésta no es, en buen romance, sino la negación del carácter.

El silencio... El gran poeta belga que hiciera su apología en páginas eternas traducidas a todas las lenguas cultas, no lo consideró en su aspecto de genio.

(PASA A LA PÁGINA XI)

EL VINO... (De la página II)

la analicen, naturalmente, pero estaría dispuesto a apostar una suma fuerte de dinero a que encontrarán que esta botella no tiene la culpa de nada. (No sabe cuánto le agradezco la delicadeza que ha usado usted para exponernos este asunto!)

—No tiene que agradecer. Sus conocimientos de experto son de gran ayuda, señor Egg. Posiblemente podamos excluir la botella y concentrar nuestra atención sobre la licorera.

—Precisamente —replicó el señor Egg—. ¿Sabe usted cuántas botellas fueron usadas de las seis docenas que compraron?

—No, pero pueda decírnoslo Graven.

—Quisiera estar seguro de que esta es la botella que se consumió ayer por la noche. No querría quedarme con el remordimiento de que ustedes creyeran que, por algún motivo, he provocado una confusión.

El inspector tocó el timbre, y muy pronto apareció el mayordomo, un hombre ya entrado en años y de apariencia muy respetable.

—Graven —dijo al inspector—, aquí está el señor Egg, de la casa Plummet & Rose.

—Ya se ha sido presentado al señor Egg.

—Bien. A este señor le interesa mucho, como usted puede comprender, el asunto del vino oporto. ¿Qué es exactamente lo que desea usted saber, señor Egg?

—Esta botella —preguntó Montague—, es la que se abrió ayer noche?

—Sí, señor.

—Cuántas docenas quedan llenas?

—No podría decirlo así, de pronto, señor, sin consultar el libro de la bodega.

—Y ese libro está en la bodega, ¿eh? Me gustaría visitarla...

—Vamos a visitar la bodega —sugirió el inspector.

Graven se inclinó y empezó a andar, mostrando el camino y deteniéndose solamente para tomar las llaves que estaban en la despensa.

—Es un veneno muy fuerte la nicotina? —preguntó el señor Egg, mientras caminaban por un largo corredor—. Quiero decir, si se necesitara una gran cantidad de ella para envenenar a una persona.

—Tengo entendido, por lo que ha dicho el doctor —replicó el inspector—, que unas pocas gotas del extracto puro, causan la muerte en un período de tiempo comprendido entre veinte minutos, y siete u ocho horas.

—¡Vaya, vaya! —dijo el señor Egg—. ¿Y qué cantidad de oporto tomó el buen señor? ¿Dos vasos llenos?

—Sí, señor, a juzgar por la licorera, Lord Borrodale tenía la costumbre de beber todo el vaso de oporto de una sola vez; nunca lo tomaba a sorbos.

El señor Egg estaba desconcertado.

—No es esa la forma de beber —dijo tristemente—. De ninguna manera. Hay que oler, sorber y saborear el vino para gozar plenamente de su aroma y de su sabor. ¿Hay en el jarro algún arroyuelo, o algues-tanque, señor Graven?

—No, señor —contestó el mayordomo algo sorprendido.

—Se me ha ocurrido preguntar esto porque alguien pudo haber traído la nicotina en al-

lo más indispensible para ser señalado entre los buenos.

Si nos atreviésemos con estrechez a la práctica de las cuatro virtudes cardinales, justicia, fortaleza, prudencia y templanza, para juzgar a quienes hacen el camino con nosotros, serían innumerables los dignos de la fá-

cil canonización. Pero tengo la respetados, quitan su alta significación a esos principios evangélicos que acepta como fundamentales cualquiera que sea dueño de una inteligencia mediana.

Di alguna vez con alguien que aseguraba que el hombre bueno tiene la obligación de inculcar a los demás las verdades que él acepta y reverencia, y que al no hacerlo incurre en el pecado del egoísmo. Yo creo que, al contrario, quien pretenda arrastrar a otros a que profesen su credo político o religioso, atropella la virtud de la tolerancia, que tanto bien ha reportado a la humanidad en los dos últimos siglos.

En fin, cada uno asigna cualidades distintas a quien reconoce como bueno, y hasta llegan a incluirse entre estas algunas esencialmente negativas, que si pueden constituir el agravio de una falsa serenidad, no son, por su esencia, enaltecedoras, como las que están en continuo ejercicio del bien.

Desde luego, la entereza para reconocer con hidalgura los errores de todo orden que comete nuestra debilidad cotidiana y con los cuales dañamos o infirmamos agravio injusto a terceros, no es considerada por la mayoría como característica esencial de un alma bondadosa. Se desconoce el gesto de honrada humildad que ella pone en evidencia, el sacrificio consciente que hace el amor propio —ese terrible mal que tantos llevan a cuestas— para enmendar un error o esclarecer una actuación dudosa.

Pero... —empezó el inspector, y se calló como acostumbraba por una idea repentina—. Creo que es mejor que me dé las llaves que usted tiene, Graven, para que hagamos un examen detenido de la bodega. Es todo por el momento. ¿Tiene la bondad de subir conmigo señor Egg? Deseo hablar unas palabras con usted.

—Siempre a sus órdenes —contestó Montague.

Volvieron a subir.

—No sé si usted llega a comprender lo que se deduce de lo que acaba de decir. Suponiendo que tenga razón en lo que se refiere a la botella vacía, resulta que alguien la cambió intencionalmente, y que la verdadera botella se ha perdido. Y, lo que es peor, la persona que la ha cambiado no ha dejado huellas digitales en ningún lado.

—Me doy cuenta de lo que quiere usted decir —dijo el señor Egg—. Y supongo que estas están aquí son las botellas vacías. Doce, veinticuatro, veintimil... Y una, treinta... Tres docenas y media son cuarenta y dos... Cuarenta y dos, y treinta, setenta y dos... seis docenas. Exacto, de acuerdo con mis cálculos.

El señor Egg contó las botellas vacías una por una, luego continuó:

—Dicen que los muertos no hablan, pero a veces a mí me cuentan alguna historia. Esta botella, por ejemplo. Si esta botella ha contenido alguna vez vino Dow 1908, de Plummet & Rose, pueden azotar al señor Montague Egg. Ni este es su aroma, ni ésta es la costura que forma, ni nunca un bodeguero nuestro ha metido esta lechada en las botellas de vino. Es muy fácil cambiar una botella vacía por otra. Doce, veinticuatro, veintimil, y una son veintimilve. Me pregunto donde estará la que completa el número de treinta.

—Estoy seguro de no haber sacado ninguna —dijo el mayordomo.

—Las llaves de la bodega, colgadas de un clavo detrás de la puerta de la despensa... son muy fácilmente accesibles —dijo el señor Egg.

—Un momento —interrumpió el inspector—. Dice usted que esta botella no pertenece a la remesa de vino de oporto?

—Así es... pero también es probable que Lord Borrodale quisiera, de vez en cuando, cambiar de vino.

El señor Egg invirtió la botella y la sacudió con fuerza.

—Está completamente seca. Es curioso. Y tenía una araña muerta en el fondo. Ustedes no tienen idea de lo que puede resistir una araña sin comer. Es curioso que esta botella vacía que se hallaba en el centro de la hilera esté más seca que la que se encuentra al comienzo; y que, además, tenga dentro una araña muerta. Estamos encontrando una

tal está hueca. No me sorprende que deseará decir —dijo el señor Egg— que ya había hecho esa deducción hasta largo rato... Y, además, parece que el veneno si ha estado dentro de la botella, después de todo. Y esto —me va a decir usted— supone una responsabilidad muy seria para Plummet & Rose, puesto que no hay duda de que nuestro sello estaba en la botella cuando ésta fue introducida a la biblioteca de Lord Borrodale. No lo niego, inspector. No tendría sentido que yo negara lo que está a la vista.

—No crea usted que sería una buena idea echar una ojeada al horno de la calefacción?

—Por qué? ¿Por qué?

—Porque —dijo el señor Egg— es el único lugar que Graven no mencionó cuando le preguntamos dónde podría haberse ocultado una cosa de la cual hubiera uno querido deshacerse.

El inspector pareció impresionado por tal forma de razones. Pidió la ayuda de dos sarguiles y, muy pronto, el horizonte de la calefacción central quedó lleno de cenizas, el primer hallazgo fue una masa de vidrio casi triturado, que parecía haber pertenecido a una botella de vino.

—Parece que va a tener usted razón —dijo el inspector—. Yo no veo que esto pueda constituir una prueba, porque no vamos a encontrar aquí ningún resto de nicotina.

—Supongo que no —acordó el señor Egg tristemente—. Pero... ¿qué opina usted de esto?

—Exclamo de repente, radian-tes de alegría.

Del cedazo, por el cual iba tamizando las cenizas, uno de los sarguiles, extrajo una pequeña pieza de metal curvado y enroscado, del cual colgaba todavía un trozo de hule cañado.

—¿Qué demonios es esto?

—Creo que pudo haber sido un sacacorchos —sugirió el señor Egg—. Y, si usted mira por aquí, verá que la parte de me-

señor Egg. Ni Scotland Yard, ni la señorita Waynfield tenían nada que decir en contra del mayordomo, quien llevaba dos años en la casa sirviendo siempre en forma correcta y satisfactoria; pero una investigación en los archivos de la corte, mostró que, muchos años antes, el juez había dictado una sentencia de prisión muy severa en contra de un jovín llamado Graven, que era un hermano muy hábil, y quien aparentemente había intervenido en un fraude en contra de su patrón. Una investigación más profunda mostró que ese hombre había sido puesto en libertad hacia unos seis meses.

—Es el hijo de Graven, naturalmente —dijo el inspector—. Y tiene la habilidad suficiente para fabricar un sacacorchos que sea una imitación exacta del que ordinariamente se usa en la casa. No sé de dónde obtendría la nicotina, aunque pronto lo averiguaremos. Le estoy muy agradecido por su valiosa ayuda como experto, señor Egg, pues hubiéramos tardado mucho tiempo en descubrir los cambios hechos con las botellas. Supongo que usted empezó a sospechar de Graven tan pronto como se dió cuenta de que la botella que le mostraba no era la que correspondía.

—Oh, no! —dijo el señor Egg, con modesto orgullo—. Supongo que era Graven en el momento mismo en que entró en la habitación.

—No me diga! ¿De veras?

—Me llamo "señor Egg" —explicó tosiendo delicadamente—. La última vez que visité esta casa me llamó "joven", y me dijeron que los vendedores debían pasar por la puerta de servicio. Un error de táctica.

—Tenga usted razón, o no la tenga, siempre resulta mejor ser amable", como dice mi Manual del Vendedor.

D. L. S.

Página

Folklórica

De CARLOS LAVIN

El habla de los chilenos

UNQUE se ha escrito mucho sobre el castellano de Chile, muy poco se ha comentado el lenguaje peculiar de este pueblo con expresión oral y en relación con el español de la Madre Patria o el hablar característico de los otros países iberoamericanos.

Para ello es menester que el comentador, nacido y educado en Chile, haya Enriquecido sus fuentes de observación en una larga residencia en España misma, al mismo tiempo que, en centros virtualmente internacionales como París, haya frecuentado los diversos ciudadanos americanos de habla española; estableciendo así serios elementos de observación y sólidas bases de cotejo lingüístico. Esta última investigación es la que produce más sorpresas al estudio. En los círculos artísticos y turísticos de la Ciudad Luz es frecuente el contacto con argentinos y mexicanos, gentes iberoamericanas que figuran entre las más satisfechas con sus características raciales. El ciudadano mexicano, educado en el régimen "lo mejor del mundo" aborda en plena chinga al chileno por aquello de la "guagua" (término confidencial tomado del quechua para designar a las criaturas) y no es poco su asombro cuando en respuesta se trata de "chamaco" y se le pregunta una frase sandunguera, en discurso anteca y con muchas eces. Son frecuentes los grupos de amigos que al oír hablar a un

chileno imponen silencio al cotarro para deleitarse escuchando la —para ellos dialectal del castellano— parla de Chile que les entreteñe tanto como la de un catamarquero. Sin embargo, la desmedida parla del chileno atrae a los peninsulares mucho más que la locuciosidad porteña con su pronunciado exhibicionismo fonético. Si nos referimos al Brasil no podemos contener la risa cuando una cultísima paulista, y oyendo hablar a un chileno, justifica —en lengua lusitana— a los de su grupo, tal sorpresa con la consolidada seguridad de que ese idioma "diríase que es un portugués mal hablado".

Otro campo de observación lo ofrecen los films de actualidad que Hollywood entrega al mercado con comentarios en castellano. Escuchamos ahí la imperturbable verba castiza de los españoles, pero al mismo tiempo oímos al tropical Montalbán comentando obras pictóricas del Renacimiento en tono semiártico. Al hacer gala de la adquisición típica de la gente del Caribe, alzando gradualmente el tono y dando todo el énfasis a los superlativos, va guardando el alieno para dar la máxima vibración a la frase "llegó a sobreponer a todos sus contemporáneos". Puede así citarse esta adquisición de los tropicales como una de las escasas innovaciones del castellano en América, en contraste con las inveteradas alteraciones del habla hispánica bajo la influencia de las lenguas aborigenes.

C. L.

LA NUEVA LINGUISTICA

La "glomática" ha venido a ocupar, dentro de la ciencia general del lenguaje, un lugar que hasta el momento no había sido ni discutido, ni reclamado, pero que desde su aparición es objeto de atención creciente:

FONETICA: Pura descripción de la sustancia.

FOLEMICA: Descripción de las relaciones entre sustancia y forma.

GLOMÁTICA: Pura descripción de la forma en sus relaciones internas.

En un ámbito amplio, Hjelmslev apunta a que la glomática llegue a fundar una teoría general de la antropología con la lingüística como su rama más importante, lo que de hecho, y en cierto modo, consigue, al considerar todo fenómeno humano al lingüístico como sustancial.

Es conveniente, a pesar del carácter de incompleta y provisional de la exposición que antecede, hacerse ahora las siguientes preguntas:

Es la glomática una teoría sencilla entre las corrientes lingüísticas modernas? ¿Son Hjelmslev y Udal dos exóticos descubridores más o menos desconectados de la dirección general que sigue la evolución contemporánea de la ciencia del lenguaje?

Lo cierto es que, sean cuales fueran nuestras diversas reacciones subjetivas ante la glomática, de un hecho no puede dudarse si cuanto a esta nueva teoría lingüística la glomática es una expresión importante de las tendencias lingüísticas contemporáneas.

Desenterrando su premeditadamente distinta y aún a veces desviante terminología, la "Escuela de Coquimbo" es parte de un inmenso haz que converge hacia la formulación matemática de los postulados lingüísticos, formulación que parece entrarar —por momentos en el actual estado de la ciencia del lenguaje— a la vez ventajas y limitaciones.

MARTHA HILDEBRANDT

NOBLEZA MEDIEVAL

En ANDALUCÍA encontraron en España unas estrofas *inéditas* copiadas burdamente en el respaldo de un misal de monje benedictino Gonzalo de Berceo (siglo XIII). Son bellísimos y nobles versos, susceptibles de agregarse a las 3.000 copias que de él se conocen. El halago confirma la singular nobrabilidad de que goza este vate medieval, en cuyas producciones tanto nos solicitan la grandeza de la concepción, como las exquisitudes de un estilo bien encuadrado en las rígidas normas del castellano antiguo.

El perdido poema simula toda una escena mística, susceptible de ser representada y musicada para el prosenio. El texto original es el siguiente:

LA DUEÑA ORGULLOSA

Había en una villa santa e muy fermeza una imagen honrada de la Virgen Gloriosa; nunca encontró como madre tan piadosa; bien queríamos poseer allá de ella pose.

Era de pescadores salud e medicina, tenía rica corona como noble reina, era bien entallada de labor muy fina, bendicta era la villa que la habié velada.

Una dueña de pro pero que mucho hinchada llevó a la iglesia una cierta vegada, rastreando tras de si una grande mesada, e dixol a la Virgen con lengua muy osadas:

"Todo lo que yo fago es mucho señalado de ponerte estos arcos a ti es otorgado; yo que te los do, servicio es muy grande, a tu rostro seño por mí es condonado".

Entróla la sin seso en la santa capiella, subiéndol al altar sin fincar la rodiella, colgó sus alhajas de la rica ropailla e pusol a un grand beso en la misma mastella.

Miróla la Madre del Rey celestial con tal saña, que nunca se vio cosa igual, respondió bravamente. ¿Vistes cosa atal, un orgullo tan sólo e santo infernal?

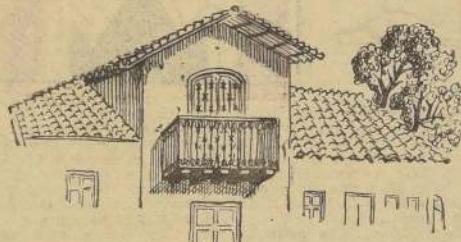
La Virgen non puede haber nada contigo, tus joyas non las precio quanto vale un rigo, yo leo en tu corazón que aunque me fué amiga, lo que eres yo lo sé por más que non lo digo.

De esto hoco grand pesar la dueña diabla, recogió las alhajas, llamó a su mesada, e salió de la iglesia toda envergonzada, haciendo gestos malos contra la Coronada.

Como es la Gloriosa plena de bendición, castiga el orgullo chico de corazón; los que condonó Eva a andar en perdición debemos de la dueña aprender la lección.

GONZALO DE BERCEO

EL POMAIRISMO



FOMAIRE. Apunte del natural.

Los viajeros y memorialistas del pasado siglo no desdijeron visitar los "asentos de indios" que persistían en el centro de Chile. Como los más cercanos se conocían los de Melipilla (pronunciar) y Lampa (quechua), y entre los más alejados, los de La Ligua y de Chancay. Los geógrafos chilenos no titubearon en titularlos como pueblos indígenas al comienzo de nuestro siglo, y como los más pernacados ilustraron las agrupaciones de Pomaire, Chivilingo y El Palco, formando un reducido indígena hacia el occidente de otro cañón aborigen que comprendía a Telegante, Lonquén y El Monte. En 1892, el profesor Enrique Espinoza, en su Geografía Descriptiva, los mantiene como reductos indígenas, y aun en 1924, el publicista Luis Orrego se los enrostró sus orígenes en su Diccionario Geográfico.

La mayoría de estas supervivencias indias deriva de los regímenes impuestos por despididos excomendados, como los Blumenfeld y los Lisperger, empeñados en anotar las huestes indígenas a su entera voluntad. En el caso de que el feudo de los antecesores de la Quinta llegó a cobrar una importancia histórica bien fundada en las tradiciones de esos comarcas. En Pomaire y Telegante se perpetuaron artes menores elaboradas con los yacimientos de las cesteras arrolladas, Telagente pronunció un estilo que se perpetuó en los primeros metropolitanos, que pasaron a llamarse Losas de las Monjas. Ambas producciones dominaron la escasa afición en los años de los festejos navideños de la Alameda de Santiago (1870-1910); pero se desespera de que puedan reconquistar esos preciosos. En cambio, las gredas de Pomaire empeñaron a atraer la atención de los turistas y viajeros desde hace dos lustros.

Hacia 1945, las loceras escondían sus finas manufacturas y ocultaban en galpones las hermosas tijerazas de la Colonia. Con gran trabajo lograron obtener en 1946 fotografías de los hornos bogartos y los minúsculos servicios de cerámica roja. Los estudios de la cerámica chilena habían ya comenzado con mayor lujo de detalles las producciones de Quinchamalí

(Chillán), las mapuches de Malleco y Cautín y las húlliches de Ancud, y diversos coleccionistas habían hecho acopio de las vestes y sarcófagos, en arcilla blanca, de la civilización pre-araucana de Lebu a Valdivia; pero tanto esas muestras como las monografías ilustradas de revistas o de capítulos de libros no habían trascendido al público chileno.

Este impacto lo logró Rose Bonivotic con su monografía de Pomaire (LA NACION, 16 de septiembre de 1952), y la serie publicitaria ha quedado empeñada en la prensa metropolitana. Desde el



MODELANDO UNA VASJA

momento que se anuncia una Señana Pomaírina, y más de cinco profesores de cerámica enseñan estas curiosidades a los alumnados de Santiago, puede darse por abierta la moda del Pomaírismo en la afición general de las artes gráficas. 1955 es entonces, una fecha y una realidad en la apreciación del folclor chileno, hasta ayer tan deseado.

Hágase un pequeño repaso —lo insisto a quienes llevan consigo cierta dignidad— de las incontables oportunidades en que ante el asombro de lo que escuchábamos, sólo tuvimos como réplica un levantamiento de hombros o una ligera sonrisa de ironía cordialidad. Hágase ese miraje hacia el pasado y se tendrá la satisfacción de que, por lo menos en eso, actuamos como

quien lleva dentro de sí a un santo en potencia.

Y fuera de ese silencio, ante la palabra descomida e impertinente, hay otro, de más alta jerarquía, que usamos algunos escritores para responder a quienes buscan la notoriedad que no merecen sosteniendo una polémica que los favorezca.

Hágase un pequeño repaso —lo insisto a quienes llevan consigo cierta dignidad— de las incontables oportunidades en que ante el asombro de lo que escuchábamos, sólo tuvimos como réplica un levantamiento de hombros o una ligera sonrisa de ironía cordialidad. Hágase ese miraje hacia el pasado y se tendrá la satisfacción de que, por lo menos en eso, actuamos como

India y del Egipto pretendió que le ayudase en su afán de nomenclatura. Mintió para disimular su fracaso en actividades de orden cultural, y quiso sostener conmigo una controversia, con el auxilio de un Directorio completo, dada su debilidad, para estar durante algunos días entre quienes hacen noticia.

Pero lo sé de complacerlo. Algo de hombre bueno hay en mí, lo es este silencio con que recibo a los que nacieron destinados a ser víctimas de su propia insignificancia.

Acaso volveré algún día a este curioso y difícil tema de la bondad humana. Es apasionante, como todo lo abstracto, y se presta a disquisiciones que apena me he limitado a insinuar.

C. P. S.

El Silencio... (De la página X)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

LA BOTELLA ENCANTADA

por
F. ANSTEY

(CONTINUACION)

—¡Ómico! —exclamó el profesor secamente—. Usted no puede darme razón sobre la procedencia de una bailarina, que a la vista de mi hija, besa a usted las manos, y le dirige amorosos epítetos...?

—Metáforas orientales! —dijo Horacio—. Ella se sobrepuso un tanto... En verdad, si yo hubiera sospechado que iba a producirse una escena semejante... ¡Silvia! Usted no duda de mí, ¿no es cierto?

—No, Horacio —repuso Silvia, con sencillez. Estoy segura de que Ud. puede explicar lo ocurrido... pero debe hacerlo...

—Si yo dijera la verdad —murmuró Horacio— ninguno de Ud. me creería.

—Por tanto Ud. admite —observó el profesor— que hasta ahora... Ud... no ha dicho la verdad.

—No tan invariablemente como lo habría deseado, confesó Horacio.

—Lo sospechaba. Entonces, mientras Ud. no se justifique plenamente, no se maravillará, que considere, por mi parte, roto su compromiso con mi hija.

—¡Roto! —exclamó Horacio—. Silvia... Venga Ud. en mi auxilio... Ud. sabe que no soy capaz de nada que sea indigno de su amor.

—Estoy cierta de ello... Pero, entonces... ¿Por qué no se explica con franqueza?

—Porque... —repuso Horacio— porque con ello las cosas empeorarían en vez de mejorar.

—En tal caso —dijo el profesor— y, como ya va haciéndose tarde... ¿sería Ud. tan amable como para enviar por un carrojaje?

Horacio llamó, pero nadie contestó... En la antecámara no quedaba ya ninguno de los esclavos.

—Temo que los sirvientes se hayan marchado —explicó el infeliz...

iba a decir, probablemente que ellos estaban obligados a volver a las once de la noche a casa del contratista, pero ante una severa mirada del profesor, no continuó mintiendo.

—Si Ud. espera un momento, iré yo mismo por un coche, agreezó.

—No... no se moleste Ud. —dijo el profesor—. Mi mujer y mi hija, se han puesto ya sus abrigos, y podemos ir a pie, mientras encontramos carrojaje. Ahora, Mr. Ventimore, buenas noches y quede Ud. con Dios... Le repito, si, que después de lo ocurrido, Ud. debe de tener el tacto de no continuar visitándonos. Y se guardará de hacer tentativa de ningún género para ver a Silvia nuevamente.

—Por mi honor —protestó Horacio—. Nada he hecho para merecer que Ud. me cierre las puertas de su casa.

—No lo pienso así, por mi parte... Nunca aprobé yo el compromiso de Ud., porque como ya se lo dije en otra ocasión, había notado en Ud. cierta extravagancia en cuestiones de dinero. Aún más, al aceptar su invitación para esta noche, le advertí, como Ud., debe recordar, que no deseaba fuera este el pretexto de ningún gasto extraordinario. Vengo aquí, y lo encuentro en un departamento amoblado y decorado por usted mismo, y en forma que sería prodiga para un millonario. Agregue a esto un cortejo de servidores que (aparte su nacionalidad e imprecisa disciplina) podría envidiar un príncipe. No regala en seguida con un banquete... de... buenos... manjares que deben haber costado infinito trabajo y muchísimo dinero... a pesar de haberse estipulado expresamente una sencilla y modesta comida en familia. No contento con eso, nos procura Ud. para nuestro solaz, música árabe, y una danza... que no quiero calificar... ¡Sería indigno yo del nombre de padre, señor mío, el confiar la felicidad de mi hija, a un individuo de tan escaso sentido común...

Ella se hará cargo de mis razones y sabrá obedecer mis deseos...

—Tiene Ud. razón, señor profesor, si juzga sólo por las apariencias —admitió Horacio—. Y sin embargo, Dios sabe que Ud. se equivoca...

—¡Ah, Horacio! exclamó Silvia— si usted hubiera seguido los consejos de papá y no hubiera incurrido en estos locos despidos, podríamos haber sido tan felices.

—Pero si todo esto no me gusta ni un penique.

—Hay por tanto un misterio... Horacio, si Ud. me quiere... explíquelo, antes que sea demasiado tarde.

Probablemente el profesor no dejaba de sentir alguna curiosidad.

—Muy bien —dijo— vuelva a su casa, y yo lo alcanzaré en un momento. Recuerde sólo,

—sé que estoy dispuesto a no aceptar ninguna afirmación suya sin la más completa prueba... De otro modo perdería Ud. su tiempo.

—¡Pruebas! —pensaba Horacio mientras volvía a su palacio árabe. La única prueba decente y razonable sería el viejo Fakrash en persona, pero ese diablo no ha de volver a presentarse, precisamente porque ahora se le necesita".

Pocos minutos después regresó el profesor, que ya había desaparecido en un carrojaje a su puerta, ni él tampoco a entrar por la de ellos.

—Ahora joven —dijo— sentándose en el diván al lado de Horacio— ahora puedo darle diez minutos para referir su historia, y procure hacerlo con tanta claridad y rapidez como le sea posible.

—No era por cierto ésta una introducción muy alejadora... Sin embargo, Horacio, sacó fuerzas de flaqueza, y refirió al profesor todo lo que había ocurrido.

—Voy a decirle mi secreto, si Ud. promete escucharme con paciencia.

—La calla no es el sitio más apropiado para las confidencias —repuso el profesor— y aunque

lo fuera, el traje de usted está calculado para llamar la atención, más de lo deseable... Mi mujer y mi hija se han adelantado, y Ud. me permitirá alcanzarlas... Me encontraría en casa, mañana por la mañana, si de sea verme...

—No... no... esta misma noche —exclamó Horacio—. No podría dormir bajo el peso de tan horrible pesadilla. Deje Ud. a su señora y a Silvia en el carrojaje y vuelva a casa. No es muy tarde, no le retendré por mucho tiempo, pero, por amor de Dios, permítame contárselo mi historia.

Probablemente el profesor no dejaba de sentir alguna curiosidad.

—Muy bien —dijo— vuelva a su casa, y yo lo alcanzaré en un momento. Recuerde sólo,

—sé que estoy dispuesto a no aceptar ninguna afirmación suya sin la más completa prueba... De otro modo perdería Ud. su tiempo.

—¡Volvería a encontrarme con el Genio... —objetó Horacio—. Actualmente él también está en viaje, como le he referido.

—Sí... Sí... De todos modos voy a visitarla... Consulte a un doctor... y le diré lo mismo.

—Consultar un doctor! ¡Desventurado de mí! —exclamó Horacio. Entonces usted piensa... que... yo estoy loco.

—No, no... querido —dijo suavemente el profesor—. Si su equilibrio mental se encuentra un tanto perturbado, ello es casi natural. El súbito cambio de su situación profesional, su compromiso con Silvia, explicaría perfectamente el trastorno momentáneo de cerebros aún más fuertes que el de usted.

—Pero, la repito... se trata de una indisposición pasajera.

—Usted piensa que sufro de aturdimientos?

—No ha dicho esto... Pero

ción el relato, una vez que este hubo concluido.

—Sí, señor, ésta es mi historia —dijo Horacio— y espero que ella habrá modificado su opinión a mi respecto.

—Por supuesto —explicó el profesor, en tono ambiguo—. Mi opinión se ha alterado... Es un triste caso el suyo, amigo mío, un triste caso, por cierto.

—¿Qué es lo referido a Silvia, ¿no es cierto?

—Ya lo creo... Se lo referí.

—Y podré seguir visitándola, como antes?

—Quiere seguir el consejo de un hombre que ha vivido diez años de su vida?

—Por cierto —dijo Horacio.

—Pues bien, si yo me encon

trara en su casa, trataría de cambiar de aires, y de ocupaciones por algún tiempo.

—Esto es imposible, señor... Usted se olvida de mi trabajo... de mis compromisos...

—No piense haber contrariado, pue

sta estar ofuscada hasta el punto de recordar como usted mismo se preocupa todos estos extraños objetos.

—Ello es muy científico y satisfactorio, querido profesor; pero, sin embargo, yo no sea muy sensato discutir con usted. Con todo, me atrevo a opinar que una imaginación como la suya, saturada de ideas orientales, lo cual tiene haber contrariado, pue

sta estar ofuscada hasta el punto de recordar como usted mismo se preocupa todos estos extraños objetos.

—Si las facultades de usted se encontraran en estado nue

mal —dijo el profesor en tono compasivo— comprendería que la exhibición de una vieja botella vacía, no puede probar nada parecido a lo que usted presume.

—Sí, lo comprendo —dijo Horacio—; pero esa botella tiene una tapa que usted mismo ha admitido, puede contener una inscripción o algo por el estilo. Suponga que esa inscripción confirma mi historia. Todo lo que le pido, es que procure

mejor describirla, antes de decidir que yo soy un embri

tero o un insensato.

(CONTINUARA)



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100